











www.schischek.com

Schischek Explosionproof. Protection of Life. Health. Assets.

# Product Catalogue







IECEx

(Ex)



Ð

EAC

IP66 NEMA4X

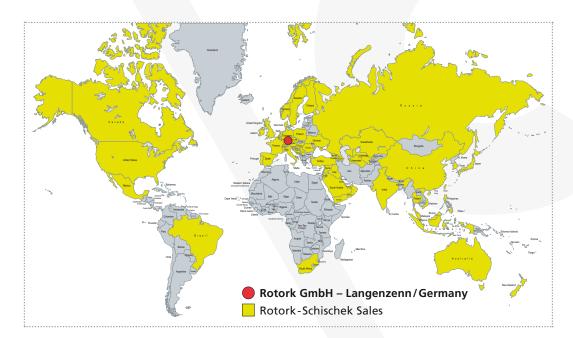
UL

\$ گ



# Schischek Global Coverage





#### **Rotork GmbH**

Muehlsteig 45 90579 Langenzenn Germany Tel. +49 9101 9081-0 Fax +49 9101 9081-77 info@schischek.com www.schischek.com

#### Rotork/Schischek contact worldwide:

www.schischek.com/contact/rotork-schischek-worldwide www.rotork.com/en/contact-us/sales-service-locator



# Explosion protection is safety, worldwide, in thousands of applications!

#### **Explosion protection since 1975**

Since 1975 Schischek has supplied electric explosion proof products worldwide for heating, ventilation and air-conditioning, for industrial and offshore applications.

Schischek Explosionproof has become an important partner for consultants, public authorities, control companies, installers, OEM's and, not least of all, the end user.

As supplier of components, we have always considered it our duty to develop products in conjunction with other control equipment. Modern Ex equipment, reliable, proven and with "state of the art" technology.

#### Safety is essential

With this motto we state that explosion protection is not a question of statistics or half hearted solutions but that 100% safety must be guaranteed at all times. Explosion protection means taking on responsibility.

#### There is no "little ex-protection"!

People have confidence in us as Ex protection specialists and in you as consultant, installer and contractor. All Schischek Ex products are, therefore, type-examination certified, approved by and produced according to the very latest standards and regulations. According to type and kind of protection, our products are suitable for operation in Ex areas, zones 0, 1, 2, 20, 21 and 22, including gases, vapours, mists and dusts – of course in accordance with ATEX directives.

Certificate	EU - Type Examinat		(1)
plosive atmospheres - Directive 2014/34/EU	Rective systems intended for use in poter	Equipment and pro	10
	ation Certificate Number	EU - Type Examina	00
Revision 2	EPS 17 ATEX 1 132 X		
	Actuator, Type Ex Max-***	Equipment	0
	Schischek GmbH	Manufacturer.	(5)
	Mühtshig 45, Geverbegebiet 50d 90579 Langenzenn Germany	Address	Ø
fed in the annex to this certificate and the		This equipment an documentation the	(7)
And have been the standard in successfunction with during	nsumer Products Services Germany Gr scilve 2014/34/EU of the European Paris	21 given in the Dire	(8)
of the Council of 20 February 2014, certifies each and safety requirements relating to the a intended for use in potentially explosive in test results are recorded in the confidential	t has been found to comply with the en ruction of equipment and protective	design and const atmospheres, give	
d of the Council of 26 February 2014, certifies leadth and safety requirements retaining to the a intended for use is potentially explosive ind test results are recorded in the confidential	t has been found to comply with the ex- ruction of equipment and protective in Annex II of the Directive. The exami-	design and const atmospheres, give documentation und	190
d of the Council of 26 February 2014, certifies leadth and safety requirements retaining to the a intended for use is potentially explosive ind test results are recorded in the confidential	t has been found to comply with the en ruction, of equipment and protective in in Annex II of the Directive. The exami ler the reference number 17TH0219.	design and const atmospheres, give documentation und Compliance with th	m
of of the Council of 20 February 2014, certifies wath and safety requirements relating to the s intended for use in potentially explosive in thest results are recorded in the coefficiential een assured by compliance with:	It has been found to comply with the en ruction of equipment and protective in Annex II of the Directive. The exam- ter the reference number 17/1H0219. e essential health and safety requirement	design and const atmospheres, give documentation und Compliance with th EN 60	m
d of the Council of 20 February 2014, certifies assist and adapt requirements relating to the intended for use in potentially explosive and test results are recorded in the confidential een assured by compliance with: EN 60279-1;2014	It has been loand to compty with the ev runtion of equipment and protective in Annex II of the Directive. The example the reference number 1778/0219. e essential health and safety requirement 079-6-2012-A11-2013 N 60679-11-2012	design and const atmospheres, give documentation and Compliance with th EN 400 E	(10)
of of the Control of 20 features 2014, cartille and under greater section (a) to of least results are incorted in the confidential area assured by compliance with: EX 60275-1.3514 EX 60275-1.3514 The equipartent is subject to special conditions and assuration of the specialize operations and assuration of the specialize operations	In the Ben found to comply with the en values of experiment and protocols in Annex 11 of the Direction. The examp the reference on mode TTRV216 we e essential health and safety requirement 978-42012+A11:2013 N 60079-11:2012 code after the confiduate number. It indicates and and the the confiduate number. It indicates and and the confiduate number of the the and the confiduate number of the the number of the the and the confiduate number of the the number of the the and the confiduate number of the the the number of the the and the confiduate number of the the the number of the the and the number of the the number of the the number of the the and the number of the the number of the the number of the the and the number of the number of the the number of the the and the number of the number of the the number of the the and the number of the number of the number of the the and the number of the number of the number of the number of the the and the number of the	design and const atmospheres, give documentation and Compliance with th EN 400 If the sign 'X' is plu for safe use specifi This EU - Type EX eccontance with D	
of of the Control of 20 features 2014, cartille and under greater section (a) to of least results are incorted in the confidential area assured by compliance with: EX 60275-1.3514 EX 60275-1.3514 The equipartent is subject to special conditions and assuration of the specialize operations and assuration of the specialize operations	In the ben found to comply with the en- results of engineering and packed in Annual 10 the Direction. The scalar in the velocities and the TTR212 is e essential health and safety requirement 279-6-2012-A11.2013 IN 60275-11.2012 and after the certificate number, it indice of the annual is the contificate, annualso Certificate velocities only to the indexto 2915-0420. Tarther magneties	design and comes atmospheres, give documentation and Compliance with th EN 40 E If the sign 'X' is pit for safe use specifi This EU - Type EU equipment and is p	(10)
of the Concell of 20 February 2014, setting the summary for use a percentage equipment of the seasured by complement with: EX 60275-2014 EX 60275-2014 The equipment is subject to specific considered the seasured by complement and to constraints of the specific equipment in the constraints of the specific devices of the constraints of the specific devices.	I has been found to comply with the en- values of explored and pathodism in the relevance number (77145216). to essential health and safety requirement 0774-20912-411-2013 H e075-112012 and after the conflicate number, it indice of in the avera to this conflicate and after the conflicate number, it indice of in the avera to this conflicate manufactor Centificate conflicate of the server to the conflicate south to the mechanism of the mechanism of the conflicate of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of the mechanism of the mechanism of the south of the mechanism of th	design and comes atmospheres, give documentation and Compliance with th EN 40 E If the sign 'X' is pit for safe use specifi This EU - Type EU equipment and is p	(10)
of the Consol of 20 feetures 2014, eartise submet of une submethering to be in the submethering of the submethering to be of set submethering of the confection are assumed by complement with EX 60279-12014 The apparent is subject to specific conditions and assume the subject to specific approximation of control on the submethering of the control of the confections.	The book has and a compary with the or the Annexe of the Society. The energy the the Annexe of the Society. The energy the Annexe of the Society Annexes the Annexe of the Society Annexes the Annexes of the Society Annexes the Annexes of the Annexes of the Annexes the Annexes the Annexes of the Annexes the Annexes th	design and comp decumentation and Compliance with th EN 60 8 If the sign 'X' is plit for table use specific scoordance with 0 equipment and its j The marking of the	(10)
of the Consol of 20 feetures 2014, eartise submet of une submethering to be in the submethering of the submethering to be of set submethering of the confection are assumed by complement with EX 60279-12014 The apparent is subject to specific conditions and assume the subject to specific approximation of control on the submethering of the control of the confections.	The book has and a compary with the or the Annexe of the Society. The energy the the Annexe of the Society. The energy the Annexe of the Society Annexes the Annexe of the Society Annexes the Annexes of the Society Annexes the Annexes of the Annexes of the Annexes the Annexes the Annexes of the Annexes the Annexes th	design and comp decumentation and Compliance with th EN 60 8 If the sign 'X' is plit for table use specific scoordance with 0 equipment and its j The marking of the	(10)
of the Consol of 20 feetures 2014, eartise submet of une submethering to be indeed to an experimenting to be indeed to an experiment of the conflocation are assumed by complement with EX 60279-12014 The experiment is subject to specific conditions and assumed to a state of the specific conditions and assumed to a the specific approach of the converted by the conflicture.		design and comp decumentation and Compliance with th EN 60 8 If the sign 'X' is plit for table use specific scoordance with 0 equipment and its j The marking of the	(10)
of the Boogle of 20 Means 2014, on the original of 20 Means 2014, or 2014, o	The book has and a compary with the or the Annexe of the Society. The energy the the Annexe of the Society. The energy the Annexe of the Society Annexes the Annexe of the Society Annexes the Annexes of the Society Annexes the Annexes of the Annexes of the Annexes the Annexes the Annexes of the Annexes the Annexes th	design and comp decumentation and Compliance with th EN 60 8 If the sign 'X' is plit for table use specific scoordance with 0 equipment and its j The marking of the	(10)



Schischek supplies control companies and contractors in the Building Automation market. We have developed equipment which is compatible with nearly all control systems. By combining Schischek products with conventional switching and control equipment, reliable high quality systems are implemented that conform to Ex protection standards. Some examples of use are

Harsh environmental conditions and robust quality

cause stringent design / construction requirements on

components and materials. A fast closing electric ac-

tuator for fire / smoke dampers of less than 3 seconds

is a requirement on oil and gas platforms as well as on

FPSO's. After an intense development process including trials, a completely new concept in actuator engi-

neering was produced.

fire and smoke dampers, paintspray areas, exhaust systems in chemical laboratories, battery rooms, sewage treatment plants, pumping stations etc.

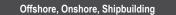
Since, thousands of Schischek actuators in special alu-

minium and stainless steel housings or with offshore/

marine coating have been delivered and installed,

moreover, the product range has been continuously

enlarged and refined.





Chemical, Pharmaceutical, Car Industries



Whether you need air flow control in a pharmaceutical plant or temperature regulation of paint tanks in the car industry, Schischek offers cost-effective solutions specifically designed for control integration. Ex protection is required for applications from paint spray shops to drying stations. System compatibility with all aspects of control facilitates integrated planning from design to completion. At the same time, safety and reliability increase in planning, installation, approval and operation. Since all equipment is maintenance-free, cost savings are realised.

Water Treatment Plants, Compressor Stations

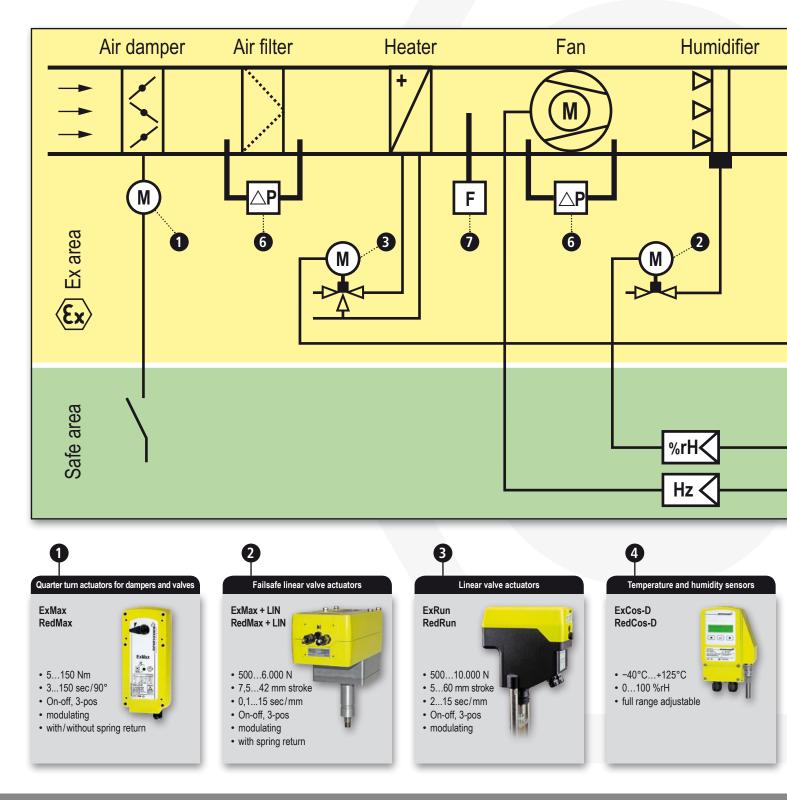


In co-operation with valve and damper manufacturers, industrial control companies and contractors, Schischek products are in use worldwide. Our products are characterised by the "highest protection class, compact size and easy handling". We can provide solutions to problems as far as Ex ventilation and precise temperature control in industrial plants are concerned.



# Which components have to be explosion proof?

In the diagram below, a typical air-handling system shows which equipment is allowed in the Ex area and which should only be placed in the safe area. The diagram does not claim to be complete. f in doubt, please do not hesitate to consult us at Schischek. We will advise you in any case. A brief discussion in the early stages of planning can avoid substantial costs in remedial work later and gives you the peace of mind that you have a safely installed operating system.

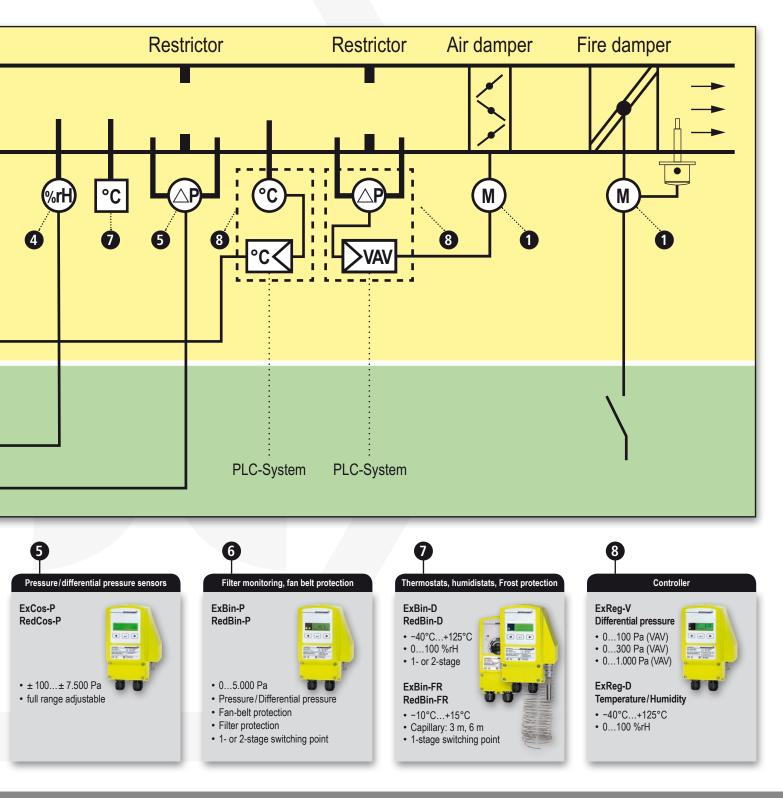


#### **Product Catalogue**



You should be aware of the areas of installation where an explosive atmosphere may build up. Furthermore, you should have the responsible authority classify the relevant Ex zone and in combination with type and condition of the explosive medium, you should be able to select suitable explosion proof equipment.

With Schischek products this is simple because all equipment is certified according to the highest safety standards – according to ATEX, of course!



Ex3



# Content overview

Content overview		Installation areas						
		Gas	Dust	Gas			Dust	
Product series	Page	0	20	1	21	2	22	SA*
Quarter turn actuators 90°								
ExMax size S/M 5 150 Nm with/without spring return	10-11							
RedMax size S/M 5 150 Nm with/without spring return	12-13							
nMax size S/M 5 150 Nm with/without spring return	14-15							•
Max size L 150 500 Nm with/without spring return	16-17							
inear valve actuators with spring return with 7,5/10/15/20/30/42 mm stroke (fixed)								
IN+ExMax size S/M 500 3.000 N with spring return	20-21							
IN+RedMax size S/M 500 3.000 N with spring return	20-21					•		
IN+InMax size S/M 500 3.000 N with spring return	20-21							
alve actuators with 560 mm stroke								
xRun size S 500 10.000 N without spring return	22-23					•		
ledRun size S 500 10.000 N without spring return	22-23					•	•	
Run size S 500 10.000 N without spring return	22-23							
pecial options for actuators								
Verview special options for actuators	24-25		[				1	1
xPolar/ExArctic heating system for actuators use in Ex areas down to -50/-60 °C	27							
Polar/InArctic heating system for actuators use in safe area down to −50/−60 °C	27							
controller for VAV, pressure, temperature, humidity regulation								
xReg-V volume flow and pressure controller 0 1.000 Pa	30-31			•		•		
Reg-V volume flow and pressure controller 0 1.000 Pa	30-31					-		
xReg-D temperature and humidity controller -40+125 °C/0100 %rH	32-33							· · · · · ·
Reg-D temperature and humidity controller -40+125 °C/0100 %rH	32-33					-		
nalog sensors for measuring of volume flow, temperature, humidity, pressure/differential pressure	32-33							
ðlðlð	37							
	37					•	•	
ICos-P differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37							
xCos-D temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38			•	•	•		
RedCos-D temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38					•	•	
Cos-D temperature and humidity transmitter for InPro-C sensors	38							
xPro-C temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems	39							
Pro-C temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems	39							
xLine/ExSens transmitter EXL-IM-9182 and analog, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	40-41	(●)	(●)		(●)			
witching sensors (thermostats, hygrostats, pressostats, fan belt protection, frost protection)								
ExBin-P pressure/differential pressure 0 5.000 Pa	45							
RedBin-P pressure / differential pressure 0 5.000 Pa	45					•	•	
nBin-P pressure / differential pressure 0 5.000 Pa	45							
xBin-FR frost protection thermostat -10 +15 °C	46							1
RedBin-FR frost protection thermostat -10 +15 °C	46					•	•	
Bin-FR frost protection thermostat -10 +15 °C	46							
xBin-A modules for adaptation of 1-2 passive, potential free, switching ExSens sensors	47				•	•	•	
tedBin-A modules for adaptation of 1-2 passive, potential free, switching ExSens sensors	47					•	•	
Bin-A modules for adaptation of 1-2 passive, potential free, switching sensors	47					-		•
xBin-D temperature and humidity thermostat for ExPro-B sensors	48							· · · · · · · ·
edBin-D temperature and humidity thermostat for ExPro-B sensors	48			-	-			
Bin-D temperature and humidity thermostat for InPro-B sensors	48					-		•
	49							
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	49 49				•	-		
Pro-B thermostat/hygrostat sensors for operation in HVAC systems								
xLine/ExSens switching module EXL-IR-9170 and binary, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	50	(●)	(●)		(•)	•	•	
pecial options for sensors	50							
Verview special options for sensors	52							
xPolar/ExArctic heating system for sensors' use in Ex areas down to -40/-60 °C	53			•	•	•	•	
Polar/InArctic heating system for sensors' use in safe area down to -40/-60 °C	53							•
oor holder magnets								
xMag door holder magnets with 650, 1.300, 2.000 N force	54						•	
Components								
xComp different Ex-components, e.g. switches, push buttons,	54							
				Safe area		(●) = on r		

<mark>(Ex</mark>

Additional information

56-57
58
59
60-61
62-63
64
65
66
67
68-71
72-77
78-79

# **Customer Support & Services**







Ex

On-site service: on request

on request

Service

Training









# ..Max Electrical drive engineering with 90° angle of rotation – Overview

#### Overview .. Max quarter turn actuators

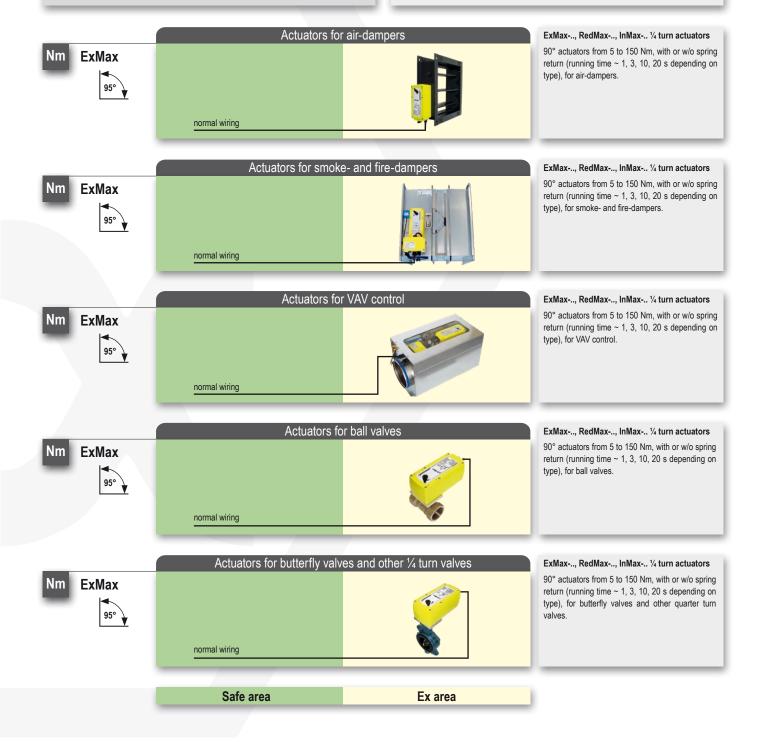
#### Installation areas:

#### Application areas:

Ex/Red/InMax ...... for air and fire dampers, VAV control, ball valves, control dampers, ...

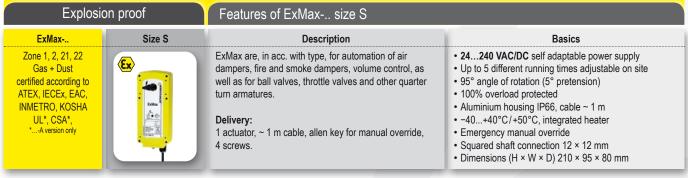
#### The actuator concept offers obvious advantages:

- 1. Small dimension, compact, easy installation, highest protection classes, cost effective
- 2. Universal power supply 24 to 240 Volt AC/DC, selfadjustable
- 3. With or without spring return (in acc. with type)
- 4. Robust aluminium housing, IP66, optional in stainless steel
- 5. Integrated heater for low temperatures
- 6. On site adjustable motor running time
- 7. Application also possible into harsh environment (stainless steel or offshore/marine coated)
- 8. Integrated manual override
- 9. Useful accessories such as retrofit limit switches
- 10. Actuators are direct coupling





# ExMax 90° Ex quarter turn actuators size "S" for zone 1, 2, 21, 22



Ex-d quar	Ex-d quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22											
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size					
ExMax- 5.10	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S					
ExMax-15.30	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S					
ExMax- 5.10-S	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S					
ExMax-15.30-S	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S					
ExMax- 5.10-Y	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S					
ExMax-15.30-Y	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S					

#### Ex-d guarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22

•								
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size	
ExMax-5.10- F	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S	
ExMax- 15- F	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S	
ExMax-5.10-SF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)		S	
ExMax- 15-SF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S	
ExMax-5.10-YF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S	
ExMax- 15-YF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S	
ExMax-5.10-BF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S	
ExMax- 15-BF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S	

# Ex-d quarter turn actuators with fast spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22 Type Torque Running time 90° Spring return\* Control mode Feedback Features Size ExMax- 8- F1 8 Nm 3/15/30/60/120 sec. ~1 sec. On-off S

EXIVIAX- 0- FI	O INITI	3/15/30/60/120 Sec.	~ T Sec.	011-011	-	-	3
ExMax-15- F1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	-	-	S
ExMax- 8-SF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax-15-SF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
ExMax- 8-BF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S
ExMax-15-BF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S

\*At temperatures below -20 °C, depending on the load, the spring return period can be up to 20 sec. If fast spring return below -20 °C is required, please contact our sales support. Please note that nominal values are also subject to tolerances.

Accessori	es					
Туре	Description/Technical data					
ExSwitch	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to ExMax actuators					
ExBox-3P	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation					
ExBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch					
ExBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)					
ExBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches					
ExBox-BF	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF					
ExBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch					
MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S					
KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all ExMax size S					
KB-A	Shaft connection for damper shafts Ø ½", adaptable for all North AmericanMax actuators size S					
HV-SKU, HV-SLU	Manual override, connectable to actuators size S. HV-SKU = short version, HV-SLU = long version for add. mounting ofBox/Switch					
AR-12-xx	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08)					
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax/RedMaxBF actuators!					
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)					
DWB-S	Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)					
Retrofit-Kit-S	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size S, required to replace a previous type EXT15F1, EXT12F16, EXT15 or EXT30					
ADS	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution					



# **ExMax** 90° Ex quarter turn actuators size "M" for zone 1, 2, 21, 22

Explosi	on proof	Features of ExMax size M	
ExMax	Size M	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO UL*, CSA*, *A version only		ExMax are, in acc. with type, for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and other quarter turn armatures. <b>Delivery:</b> 1 actuator, ~ 1 m cable, allen key for manual override, 4 screws.	<ul> <li>24240 VAC/DC self adaptable power supply</li> <li>Up to 5 different running times adjustable on site</li> <li>95° angle of rotation (5° pretension)</li> <li>100% overload protected</li> <li>Aluminium housing IP67, cable ~ 1 m</li> <li>-40+40°C/+50°C, integrated heater</li> <li>Emergency manual override</li> <li>Squared shaft connection 16 × 16 mm</li> <li>Dimensions (H × W × D) 288 × 149 × 116 mm</li> </ul>

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-50.75	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax- 100	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax- 150	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	Μ
ExMax-50.75-S	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax- 100-S	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	Μ
ExMax- 150-S	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-50.75-Y	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	Μ
ExMax- 100-Y	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М

## Ex-d quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 1, 2, 21, 22

Type         Torque         Running time 90°         Spring return         Control mode         Feedback         Features         Size           ExMax-30- F         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         -         -         M           ExMax-60- F         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         -         M           ExMax-60- F         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         -         M           ExMax-30-SF         30 Nm         40/60/90/120 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         -         M           ExMax-60- F         60 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-60-SF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-50-SF         60 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-50-SF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -	-		•					
ExMax-50-F         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         -         -         M           ExMax-60-F         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         -         -         M           ExMax-30-SF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-50-SF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-60-SF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-30-YF         30 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-60-F         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         -         -         M           ExMax-30-SF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-50-SF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-60-SF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-30-YF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         0-n-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-30- F	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-30-SF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-50-SF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-60-SF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-30-YF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         0-n-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-50- F	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-50-SF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-60-SF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-30-SF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-30-YF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-60- F	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
ExMax-60-SF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         -         M           ExMax-30-YF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         0n-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-30-SF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-30-YF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-50-SF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-50-YF         50 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         3-pos, 010 VDC, 420 mA         010 VDC, 420 mA         -         M           ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-60-SF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-30-BF         30 Nm         40/60/90/120/150 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-30-YF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
	ExMax-50-YF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
ExMax-50-BF 50 Nm 40/60/90/120/150 sec. ~ 20 sec. On-off, 3-pos 2 × aux. switches (5°/85°) ExPro-TT connector M	ExMax-30-BF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
	ExMax-50-BF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
ExMax-60-BF         60 Nm         40/60/90/120 sec.         ~ 20 sec.         On-off, 3-pos         2 × aux. switches (5°/85°)         ExPro-TT connector         M	ExMax-60-BF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return*	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax-30- F3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	-	-	М
ExMax-50- F3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	-	-	М
ExMax-30-SF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-50-SF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
ExMax-30-BF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
ExMax-50-BF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

\*At temperatures below -20 °C, depending on the load, the spring return period can be up to 20 sec. If fast spring return below -20 °C is required, please contact our sales support. Please note that nominal values are also subject to tolerances.

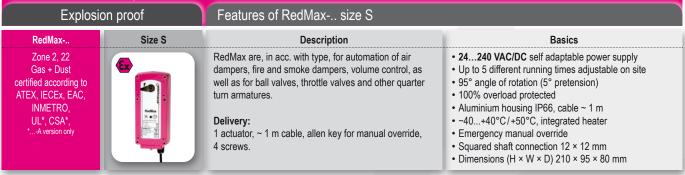
#### Accessories

Туре	Description/Technical data
ExSwitch	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to ExMax actuators
ExBox-3P	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
ExBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
ExBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
ExBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
ExBox-BF	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF
ExBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size M
HV-MU	Manual override, connectable to actuators size M
AR-16-xx	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm (type AR-16-14), 12 mm (type AR-16-12)
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax/RedMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-M	Angle rotation limiter for mounting on actuator size M
Retrofit-Kit-M	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size M, required to replace a previous type EXT30F3, EXT50F3 or EXT50
ADM	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution
Special options an	d offehore kits see hans 25

**Ex** 



# RedMax 90° Ex quarter turn actuators "S" for zone 2, 22



Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax- 5.10	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedMax-15.30	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S
RedMax- 5.10-S	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax-15.30-S	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
RedMax- 5.10-Y	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
RedMax-15.30-Y	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S

#### Ex-d guarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,								
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size		
RedMax-5.10- F	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S		
RedMax- 15- F	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S		
RedMax-5.10-SF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)		S		
RedMax- 15-SF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S		
RedMax-5.10-YF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S		
RedMax- 15-YF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S		
RedMax-5.10-BF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S		
RedMax- 15-BF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S		

Ex-d quarter turn actuators with fast spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22									
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return*	Control mode	Feedback	Features	Size		
RedMax- 8- F1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	-	-	S		
RedMax-15- F1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	-	-	S		
RedMax- 8-SF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S		
RedMax-15-SF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)		S		
RedMax- 8-BF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S		
RedMax-15-BF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	S		

\*At temperatures below -20 °C, depending on the load, the spring return period can be up to 20 sec. If fast spring return below -20 °C is required, please contact our sales support. Please note that nominal values are also subject to tolerances.

Accessori	es
Туре	Description/Technical data
RedSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to RedMax actuators
RedBox-3P	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
RedBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
RedBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
RedBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
RedBox-BF	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF
RedBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S
KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all RedMax size S
KB-A	Shaft connection for damper shafts Ø ½ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S
HV-SKU, HV-SLU	Manual override, connectable to actuators size S. HV-SKU = short version, HV-SLU = long version for add. mounting ofBox/Switch
AR-12-xx	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08)
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax/RedMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-S	Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)
Retrofit-Kit-S	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size S, required to replace a previous type EXT15F1, EXT12F16, EXT15 or EXT30
ADS	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution



# RedMax 90° Ex quarter turn actuators "M" for zone 2, 22

Explosion proof		Features of RedMax size M			
RedMax	Size M	Description	Basics		
Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, INMETRO, UL*, CSA*, *A version only		<ul> <li>RedMax are, in acc. with type, for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and other quarter turn armatures.</li> <li>Delivery: <ul> <li>1 actuator, ~ 1 m cable, allen key for manual override, 4 screws.</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>24240 VAC/DC self adaptable power supply</li> <li>Up to 5 different running times adjustable on site</li> <li>95° angle of rotation (5° pretension)</li> <li>100% overload protected</li> <li>Aluminium housing IP67, cable ~ 1 m</li> <li>-40+40°C/+50°C, integrated heater</li> <li>Emergency manual override</li> <li>Squared shaft connection 16 × 16 mm</li> <li>Dimensions (H × W × D) 288 × 149 × 116 mm</li> </ul>		

#### Ex-d quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-50.75	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax- 100	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax- 150	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-50.75-S	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax- 100-S	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax- 150-S	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-50.75-Y	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
RedMax- 100-Y	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М

## Ex-d quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-30- F	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-50- F	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-60- F	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
RedMax-30-SF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-50-SF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-60-SF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-30-YF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
RedMax-50-YF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
RedMax-30-BF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
RedMax-50-BF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
RedMax-60-BF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

Ex-d quarter turn actuators with fast spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for zone 2, 22

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return*	Control mode	Feedback	Features	Size
RedMax-30- F3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	-	-	М
RedMax-50- F3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	-	-	М
RedMax-30-SF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-50-SF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
RedMax-30-BF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М
RedMax-50-BF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	ExPro-TT connector	М

\*At temperatures below -20 °C, depending on the load, the spring return period can be up to 20 sec. If fast spring return below -20 °C is required, please contact our sales support. Please note that nominal values are also subject to tolerances.

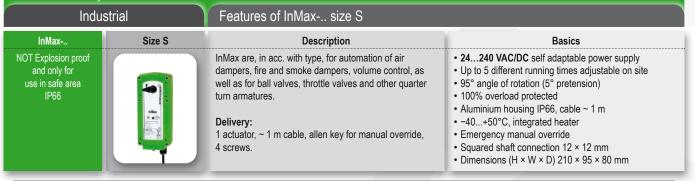
#### Accessories

Туре	Description/Technical data
RedSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to RedMax actuators
RedBox-3P	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
RedBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
RedBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
RedBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
RedBox-BF	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF
RedBox-BF/SW	Ex-e terminal box connectable to RedMax actuators with 1 cable, for all RedMaxBF + 2 cable for external aux. switches type RedSwitch
MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size M
HV-MU	Manual override, connectable to actuators size M
AR-16-xx	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm (type AR-16-14), 12 mm (type AR-16-12)
ExPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for ExMax/RedMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-M	Angle rotation limiter for mounting on actuator size M
Retrofit-Kit-M	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size M, required to replace a previous type EXT30F3, EXT50F3 or EXT50
ADM	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution

Ex



# InMax 90° quarter turn actuators "S" for safe area



Quarter turn actuators without spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area									
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size		
InMax- 5.10	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S		
InMax-15.30	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	S		
InMax- 5.10-S	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S		
InMax-15.30-S	15 Nm / 30 Nm	3/15/30/60/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S		
InMax- 5.10-Y	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S		
InMax-15.30-Y	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S		

044-040 VA0/DO 6

#### Quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

			,				
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-5.10-F	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
InMax- 15-F	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	-	-	S
InMax-5.10-SF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)		S
InMax- 15-SF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax-5.10-YF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InMax- 15-YF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	S
InMax-5.10-BF	5 Nm / 10 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S
InMax- 15-BF	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 3 sec. / 10 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S

Quarter turn actuators with fast spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for safe area							
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return*	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax- 8-F1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	-	-	S
InMax-15-F1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	-	-	S
InMax- 8-SF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax-15-SF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	S
InMax- 8-BF1	8 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S
InMax-15-BF1	15 Nm	3/15/30/60/120 sec.	~ 1 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	S

\*At temperatures below -20 °C, depending on the load, the spring return period can be up to 20 sec. If fast spring return below -20 °C is required, please contact our sales support. Please note that nominal values are also subject to tolerances.

Accessories						
Туре	Description/Technical data					
InSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to InMax actuators					
InBox-3P	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation					
InBox-3P/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type InSwitch					
InBox-Y/S	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)					
InBox-Y/S/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches					
InBox-BF	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF					
InBox-BF/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF + 2 cable for external aux. switches type InSwitch					
MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size S					
KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all InMax size S					
KB-A	Shaft connection for damper shafts Ø ¼ ", adaptable for all North AmericanMax actuators size S					
HV-SKU, HV-SLU	Manual override, connectable to actuators size S. HV-SKU = short version, HV-SLU = long version for add. mounting ofBox/Switch					
AR-12-xx	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm (type AR-12-11), 10 mm (type AR-12-10), 8 mm (type AR-12-08)					
InPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for InMaxBF actuators!					
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)					
DWB-S	Angle rotation limiter for mounting on actuator size S (details on request)					
Retrofit-Kit-S	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size S, required to replace a previous type NOT15F1, NOT12F16, NOT15 or NOT30					
ADS	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution					

# InMax 90° quarter turn actuators "M" for safe area

InMax	Size M	Description	Basics
OT Explosion proof and only for use in safe area IP67		InMax are, in acc. with type, for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and other quarter turn armatures. <b>Delivery:</b> 1 actuator, ~ 1 m cable, allen key for manual override, 4 screws.	<ul> <li>24240 VAC/DC self adaptable power supply</li> <li>Up to 5 different running times adjustable on site</li> <li>95° angle of rotation (5° pretension)</li> <li>100% overload protected</li> <li>Aluminium housing IP67, cable ~ 1 m</li> <li>-40+50°C, integrated heater</li> <li>Emergency manual override</li> <li>Squared shaft connection 16 × 16 mm</li> <li>Dimensions (H × W × D) 288 × 149 × 116 mm</li> </ul>

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-50.75	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax- 100	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	Μ
InMax- 150	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax-50.75-S	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax- 100-S	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax- 150-S	150 Nm	40/60/90/120 sec.	-	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	Μ
InMax-50.75-Y	50 Nm / 75 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
InMax- 100-Y	100 Nm	40/60/90/120/150 sec.	-	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М

#### Quarter turn actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-30- F	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax-50- F	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax-60- F	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	-	-	М
InMax-30-SF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-50-SF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-60-SF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-30-YF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
InMax-50-YF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	3-pos, 010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	-	М
InMax-30-BF	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М
InMax-50-BF	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М
InMax-60-BF	60 Nm	40/60/90/120 sec.	~ 20 sec.	On-off, 3-pos	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М

#### Quarter turn actuators with fast spring return for Offshore application, 24 to 240 VAC/DC, for safe area

Туре	Torque	Running time 90°	Spring return*	Control mode	Feedback	Features	Size
InMax-30- F3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	-	-	М
InMax-50- F3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	-	-	М
InMax-30-SF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	М
InMax-50-SF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	-	Μ
InMax-30-BF3	30 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	М
InMax-50-BF3	50 Nm	40/60/90/120/150 sec.	~ 3 sec.	On-off	2 × aux. switches (5°/85°)	InPro-TT connector	Μ

\*At temperatures below -20 °C, depending on the load, the spring return period can be up to 20 sec. If fast spring return below -20 °C is required, please contact our sales support. Please note that nominal values are also subject to tolerances.

#### Accessories

Туре	Description/Technical data
InSwitch	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to InMax actuators
InBox-3P	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
InBox-3P/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type InSwitch
InBox-Y/S	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integrated switches (HS)
InBox-Y/S/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
InBox-BF	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF
InBox-BF/SW	Terminal box connectable to InMax actuators with 1 cable, for all InMaxBF + 2 cable for external aux. switches type InSwitch
MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size M
HV-MU	Manual override, connectable to actuators size M
AR-16-xx	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm (type AR-16-14), 12 mm (type AR-16-12)
InPro-TT	Safety temperature trigger for fire dampers, switching at 71°/72°C, with 1 m cable, suitable only for InMaxBF actuators!
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor for duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)
DWB-M	Angle rotation limiter for mounting on actuator size M
Retrofit-Kit-M	Mechanical adaptation for mounting onMax actuators size M, required to replace a previous type NOT30F3, NOT50F3 or NOT50
ADM	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution

**Ex** 





<mark>Ex</mark>



# InMax 90° quarter turn actuators "L" for safe area

Indu	strial	Features of InMax size L (Subject to cha	nge!)
InMax	Size L	Description	Basics
NOT Explosion proof and only for use in safe area IP67	NEW	InMax actuators for motorisation of ventilation and smoke dampers in tunnels. Actuator and mechanical spring module available separately. <b>Delivery:</b> 1 actuator with integrated terminal box.	<ul> <li>115/230 V AC power supply</li> <li>Up to 4 motor running times</li> <li>95° angle of rotation (5° pretension)</li> <li>100% overload protected</li> <li>Aluminium housing IP67</li> <li>-20+65°C</li> <li>Squared shaft connection 27 × 27 mm</li> <li>Dimensions in mm (L × W × H):</li> <li>~687 × ~242 × ~355 with spring module</li> <li>~483 × ~242 × ~235 w/o spring module</li> <li>Total weight: ~60 kg (actuator: ~38 kg, spring module: ~22 kg)</li> </ul>

Quarter tu	Irn actuate	ors with spring return,	115/230 V AC,	for safe area	_	_
Туре	Torque	Motor running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Size
InMax-L-150-F	150 Nm	15/30/60/120 sec.	~ 10 sec./90°	On-off, 3-pos	-	L
InMax-L-150-SF	150 Nm	15/30/60/120 sec.	~ 10 sec./90°	On-off, 3-pos	2 × SPDT *	L

<mark>(Ex</mark>

\* Single Pole Double Throw









# ...Max + LIN, ...Run Electrical drive engineering for valves – Overview

#### Overview ...Max + LIN linear guide unit and ...Run valve actuators

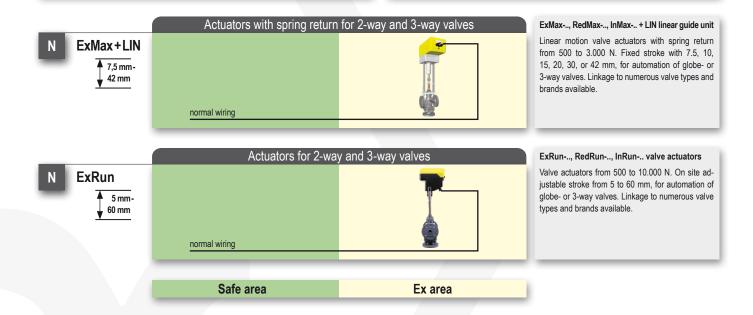
#### Installation areas:

ExMax+LIN, ExRun	actuators for use in hazardous locations zone 1, 2, 21, 22
RedMax+LIN, RedRun	actuators for use in hazardous locations zone 2, 22
InMax+LIN, InRun	actuators for use in safe area
Application areas:	

#### Ex/Red/InMax + LIN ...... for globe- or 3-way valves (with safety function) Ex/Red/InRun ...... for globe- or 3-way valves

#### The actuator concept offers obvious advantages:

- 1. Small dimension, compact, easy installation, highest protection classes, cost effective
- 2. Universal power supply 24 to 240 Volt AC/DC, selfadjustable
- 3. With or without spring return (spring return only at .. Max + LIN linear guide unit)
- 4. Robust aluminium housing, IP66
- 5. Integrated heater for low temperatures
- 6. On site adjustable motor running time
- 7. Integrated manual override
- 8. Offshore/marine coated version available
- 9. Useful accessories such as retrofit limit switches





## Product Catalogue

# ..Max-.. + LIN-.. Linear valve actuators size "S" and "M" with spring return

Explosic	Explosion proof		FeaturesMax + LIN (size S	and M)
ExMax + LIN	RedMax + LIN	InMax + LIN	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO, KOSHA <sup>1</sup> 'EMMax size S only UL*, CSA* *A version only	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, INMETRO, UL*, CSA* *A version only	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	Max + LIN linear valve actuators with spring return for automation of globe- or 3-way valves. Use as actuator with safety function, On-off or 3-pos. actuator or modulating actuator. Delivery: Linear unit, suitable for allMaxF actuators size S or M. Required accessories: Valve adaptation in accordance with valve man- ufacturer, type and nominal size (diameter), terminal box, mounting bracket.	<ul> <li>24240 VAC/DC self adaptable power supply</li> <li>Running time 0,115 sec./mm <sup>1</sup></li> <li>Stroke 7.5, 10, 15, 20, 30, 42 mm <sup>1</sup></li> <li>Force 5003.000 N <sup>1</sup></li> <li>Spring return 3/10 sec. (size S), 20 sec. (size M) <sup>1</sup></li> <li>Control mode On-off, 3-pos., 0-10 VDC, 4-20 mA <sup>1</sup></li> <li>Aluminium housing, IP66 <sup>2</sup></li> <li>Ambient temperature -20+40 °C (T6), 20 sec. (T6)</li> </ul>
			Ordering example: Modulating valve actuator with spring return in Ex area zone 2, for a globe valve with 20 mm stroke and a required force of 1.500 N. Actuator: RedMax-30-YF Linear adaptation: LIN-20 Valve adaptation: suitable for valve type on requ. Required: Ex terminal box (RedBox-Y/S) Required: Mounting bracket (MKK-M)	<ul> <li>-20+50 °C (T5)</li> <li>Weight (incl. actuator) ~ 8 kg (size S), ~ 14 kg (size M) <sup>1</sup></li> <li>External terminal box optional <sup>2</sup></li> <li><sup>1</sup> in acc. with type   <sup>2</sup> applies for actuator</li> </ul>

## Linear unit for actuators with spring return, 24 to 240 VAC/DC

Туре	Stroke (max.)	Description
LIN-7.5	7,5 mm	Linear unit up to max. 7,5 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-10	10 mm	Linear unit up to max. 10 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-15	15 mm	Linear unit up to max. 15 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-20	20 mm	Linear unit up to max. 20 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-30	30 mm	Linear unit up to max. 30 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size S or M with spring return
LIN-40	42 mm	Linear unit up to max. 42 mm stroke, suitable for allMaxF actuators size M with spring return

Additional price for adaptation, dependent on valve manufacturer, valve type and stroke.

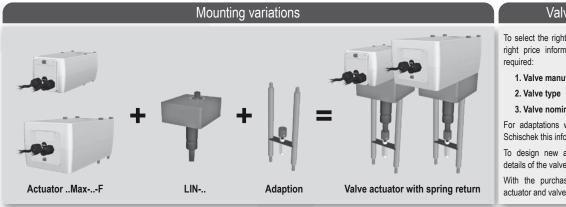
# LIN Special options for linear unit suitable for actuators

E	Explosion proof/Safe area		Features LINCT			
	LINCT	Special options	Description	Basics		
In ac Max	able for linear unit LIN cordance with type for use in ea or safe area		CT version with aluminium housing and offshore/marine coating, resistant against corrosive and maritime atmos- phere, some parts nickel plated. <b>Delivery:</b> 1 linear unit with special option <b>Ordering example:</b> LIN-20-CT	CT: • Offshore/marine coated aluminium housing • Resistant against corrosive and/or maritime atmosphere		

LIN options					
Туре	Description/Technical data				
LINCT	Offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere. Lifting rod, connecting parts and screws in VA (surcharge)				
ADLIN	Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution				

Additional price for adaptation in stainless steel (VA) for CT version.





#### Valve adaptation

To select the right valve adaptation and get the right price information the following data are

- 1. Valve manufacturer
- 3. Valve nominal size (diameter) DN

For adaptations which are already designed by Schischek this information is sufficient.

To design new adaptations we need additional details of the valve body as well as drawings.

With the purchase order you have to provide actuator and valve type.

Selection of	Selection of recommended actuators in relation of force and max. stroke										
Туре	LIN - 7.5	LIN - 10	LIN - 15	LIN - 20	LIN - 30	LIN - 40					
Force max. stroke	7.5 mm	10 mm	15 mm	20 mm	30 mm	42 mm					
500 N	Max- 15F			Max- 15F	Max- 15F	Max- 30F					
800 N		FMax- 15F	Max- 15F	Wax- 15F	Max- 30F		At strokes between				
1.000 N	IVIAX- 10F			Max- 30F	Niax- 30F	Max- 50F	two values use the				
1.500 N			F F Max- 50F	F Max- 50 - F		IVIAX- 50F	next higher linear unit				
2.000 N	Max- 30F	ax- 30FMax- 30F					e.g. 24 mm stroke = LIN-30				
2.500 N					-	_					
3.000 N					-	-					

Attention: Limitation of resolution at YF-actuators with strokes < nominal (motor blockade)! Note the maximum force of the actuator to prevent damage to your valve!

Info: Suitable actuators with spring return see page 10-15.



Nominal force (N) at spring of actuator in relation of max. stroke of LIN at temperatures between −20…+40 °C									
Nominal force (N)	LIN - 7.5	LIN - 10	LIN - 15	LIN - 20	LIN - 30	LIN - 40	Blocking force in motor is		
Max- 15 -F	1.500	1.500	1.000	800	500	-	round about 3 to 4 times		
Max- 30 -F	3.000	3.000	2.000	1.500	1.000	800	larger than nominal force.		
Max- 50 -F	-	-	3.000	3.000	2.000	1.500	Note valve dimensioning!		

Attention: Limitation of resolution at YF-actuators with strokes < nominal (motor blockade)! Note the maximum force of the actuator to prevent damage to your valve!



...Max- 50 -F

#### Blocking force (N) at spring of actuator in relation of max. stroke of LIN at temperatures between 0...+40 °C Nominal force (N) LIN - 7.5 LIN - 10 LIN - 15 LIN - 20 LIN - 30 LIN - 40 Blocking force in motor is 1.600 ...Max- 15 -F 3.000 3.000 2.000 1.000 round about 1.5 to 2 times 3.000 ...Max- 30 -F 6.000 6.000 4.000 2.000 1.600 larger than nominal force.

6.000

4.000

3.000

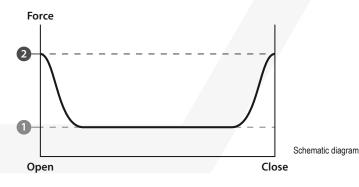
Note valve dimensioning!

Attention: Above mentioned values are nominal trusts with performed self adjustment drive!

The maximum trusts can read values which are up to three to four times higher than values of tables! Without performed self adjustment drive there can occur much higher trust values, which can cause damages on the mentioned valve or linkages!

6.000

Spring return time depends on the effective required thrust and can exceed standard values!





S

S

S

S

S

S

S

S

S

## ExRun/RedRun/InRun Valve actuators

Explosion proof	Industrial	Features of ExRun, RedRun	, InRun
ExRun RedRun	InRun	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, INMETRO, KOSHA, UL*, CSA* *A version only	g to AC, HA,	ExRun, RedRun and InRun valve actuators are used for automation of 2- and 3-way valves with 3-pos. on-off or modula- ting mode. Delivery: 1 actuator with integrated Ex-e terminal box, Emergency manual override. Required accessories: Valve adaptation in accordance with valve manufacturer, type and nominal size (diameter).	<ul> <li>24240 VAC/DC self adaptable power supply</li> <li>Up to 5 different running times adjustable on site</li> <li>5 to 60 mm stroke, mechanical limitation on each position</li> <li>Automatic adaptation of modulating signal at Ex-, Red-, InRunY</li> <li>Aluminium housing IP66, integrated terminal box</li> <li>-20+40°C/+50°C, integrated heater</li> <li>Emergency manual override</li> <li>Dimension (H<sup>1</sup>×W×D) 260<sup>1</sup> × 208 × 115 mm (without valve and adaptation)</li> <li>Approximate weight 7,37,7 kg<sup>2</sup> (without valve and adaptation)</li> <li><sup>1</sup>Height varies depending on type</li> <li><sup>2</sup>Weight varies depending on type</li> </ul>

#### Ex-d valve actuators without spring return for zone 1, 2, 21, 22 Туре Force Running time Spring return Control mode Feedback Stroke Size ExRun- 5.10 500 / 1.000 N 5...60 mm 2/3/6/9/12 sec/mm On-off, 3-pos ExRun-25.50 2.500 / 5.000 N 2/3/6/9/12 sec/mm On-off, 3-pos 5...60 mm ExRun-75.100 7.500 / 10.000 N 4/6/9/12/15 sec/mm 5...60 mm On-off, 3-pos -ExRun- 5.10 -Y 500 / 10.000 N 2/3/6/9/12 sec/mm 0...10 VDC, 4...20 mA 0...10 VDC, 4...20 mA 5...60 mm ExRun-25.50 -Y 2.500 / 5.000 N 2/3/6/9/12 sec/mm 0...10 VDC, 4...20 mA 0...10 VDC. 4...20 mA 5...60 mm -ExRun-75.100-Y 7.500 / 10.000 N 4/6/9/12/15 sec/mm 0...10 VDC, 4...20 mA 0...10 VDC, 4...20 mA 5...60 mm ExRun- 5.10 -U 0...10 VDC, 4...20 mA 5...60 mm 500 / 1.000 N 2/3/6/9/12 sec/mm On-off, 3-pos -ExRun-25.50 -U 2.500 / 5.000 N 2/3/6/9/12 sec/mm On-off, 3-pos 0...10 VDC, 4...20 mA 5...60 mm -ExRun-75.100-U 7.500 / 10.000 N 4/6/9/12/15 sec/mm On-off, 3-pos 0...10 VDC, 4...20 mA 5...60 mm -

#### Ex-d valve actuators without spring return for zone 2, 22

Туре	Force	Running time	Spring return	Control mode	Feedback	Stroke	Size
RedRun- 5.10	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	560 mm	S
RedRun-25.50	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	560 mm	S
RedRun-75.100	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	560 mm	S
RedRun- 5.10 -Y	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
RedRun-25.50 -Y	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
RedRun-75.100-Y	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
RedRun- 5.10 -U	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
RedRun-25.50 -U	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
RedRun-75.100-U	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	560 mm	S

#### Valve actuators without spring return for safe area

Туре	Force	Running time	Spring return	Control mode	Feedback	Stroke	Size
InRun- 5.10	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	560 mm	S
InRun-25.50	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	560 mm	S
InRun-75.100	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	-	560 mm	S
InRun- 5.10 -Y	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
InRun-25.50 -Y	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
InRun-75.100-Y	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	010 VDC, 420 mA	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
InRun- 5.10 -U	500 / 1.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
InRun-25.50 -U	2.500 / 5.000 N	2/3/6/9/12 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	560 mm	S
InRun-75.100-U	7.500 / 10.000 N	4/6/9/12/15 sec/mm	-	On-off, 3-pos	010 VDC, 420 mA	560 mm	S

Ex

#### **Product Catalogue**



Accessories					
Туре	Description/Technical data				
ExSwitch-R-L	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxiliary switch linear for Ex/RedRun with 2 potential free contacts, additionally Ex-e terminal box + mounting bracket necessary				
InSwitch- R-L	External, adaptable, on site adjustable auxiliary switch linear for InRun with 2 potential free contacts, additionally terminal box + mounting bracket necessary				
ExBox- SW	Ex-e terminal box suitable for ExRun valve-actuators with external switches ExSwitch-R-L				
RedBox-SW	Ex-e terminal box suitable for RedRun valve-actuators with external switches ExSwitch-R-L				
InBox- SW	Terminal box suitable for InRun valve-actuators with external switches InSwitch-R-L				
MKK-S	Mounting-bracket suitable forBox-terminal boxes for direct mounting onRun actuators size S				
HV-R	Manual override suitable forRun valve actuators size S				
GMB-1	Rubber bellow up to 60 mm, colour black				
ADR Different adaptations for different valves available. Please don't hesitate to ask for technical solution					

Ex,

Special options and offshore kits see page 25

#### Required data for valve adaptation

To select the right valve adaptation and get the right price information the following data are required:

1. Valve manufacturer

- 2. Valve type
- 3. Valve nominal size (diameter) DN

For adaptations which are already designed by Schischek this information is sufficient.

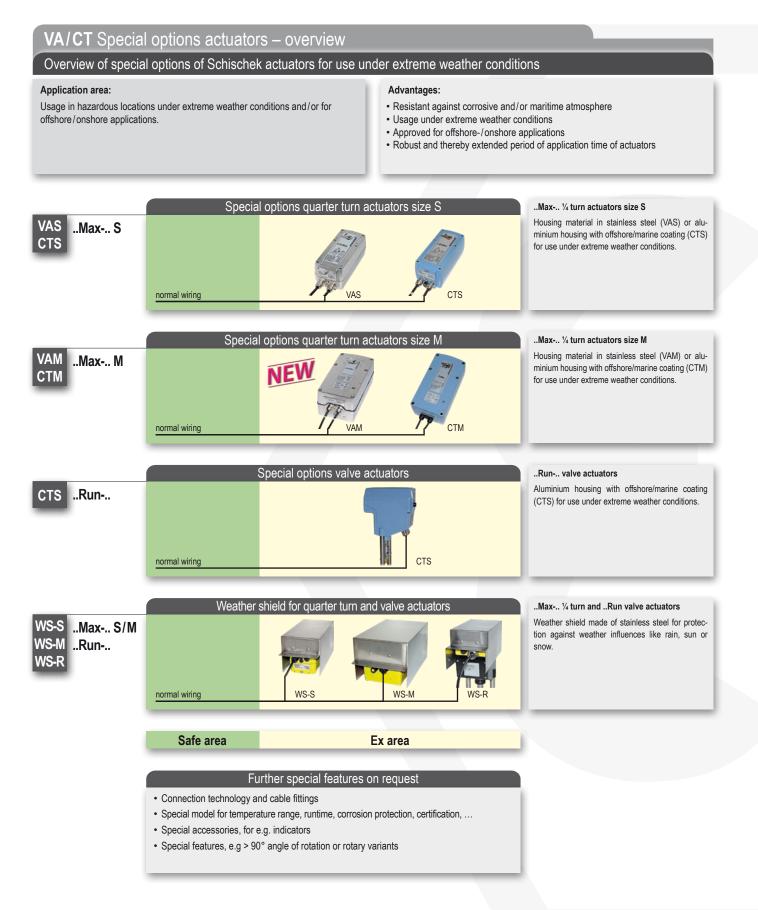
To design new adaptations we need additional details of the valve body as well as drawings.

With the purchase order you have to provide actuator and valve type.

# InRun-... Adaption

#### Product Catalogue







# ...Max Special options for quarter turn actuators size S or M

Explosic	n proof	FeaturesMaxVA/CT				
MaxVA/CT	Special options		Description	Basics		
available for ExMax, RedMax and InMax In accordance with type for use in Ex area or safe area		AISI 316, some parts CT version with alum	inium housing and offshore/marine inst corrosive and maritime atmos-	<ul> <li>VA:</li> <li>Housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated, screws in stainless steel</li> <li>CT:</li> <li>offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere</li> <li>Cable glands brass nickel plated</li> <li>Screws in stainless steel</li> <li>For general basics seeMax quarter turn actuators.</li> </ul>		

#### ..Max-.. options

	Туре		Description/Technical data	
	Max	VAS	Housing material of Max quarter turn actuator size S in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated	(surcharge)
JEW	Max	VAM	Housing material ofMax quarter turn actuator size M in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated	(surcharge)
	Max	CTS	Aluminium housing of Max quarter turn actuator size S with offshore/marine coating, resistant against corrosive and maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge)
	Max	CTM	Aluminium housing of Max quarter turn actuator size M with offshore/marine coating, resistant against corrosive and maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge
	Box/	VA	Ex-e terminal-box, housing made of stainless-steel type AISI 316 L, some parts nickel plated	(surcharge
	Box/	СТ	Ex-e terminal-box, housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge
	Switch- CT		Auxiliary switch forMax, housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge
	MKK-	S/VA	Mounting bracket, made of stainless-steel suitable forBoxVA for direct coupling toMax actuators size S	
	MKK-	M/VA	Mounting bracket, made of stainless-steel suitable forBoxVA for direct coupling toMax actuators size M	
	Kit-S8-M	ax	Cable glands 2 × M16 × 1,5 mm Ex-e standard Ø 5-10 mm in brass nickel plated, 1 blind plug for replace the plastic version of quarter turn actuatorMax	
	Kit-S8-B	ox	Cable glands 4 × M20 × 1,5 mm Ex-e Ø 6-13 mm, brass nickel plated, for replace the plastic version of terminalBox	
	Kit-Offs-F	PMC-1C	Protection metal conduit incl. SS terminal box and glands for 1 armoured cable	
	Kit-Offs-F	PMC-2C	Protection metal conduit incl. SS terminal box and glands for 2 armoured cables	
	WS-S		Weather shield in stainless steel, suitable for allMax actuators size S	
	WS-M		Weather shield in stainless steel, suitable for all Max actuators size M	

# ..Run Special options for valve actuators

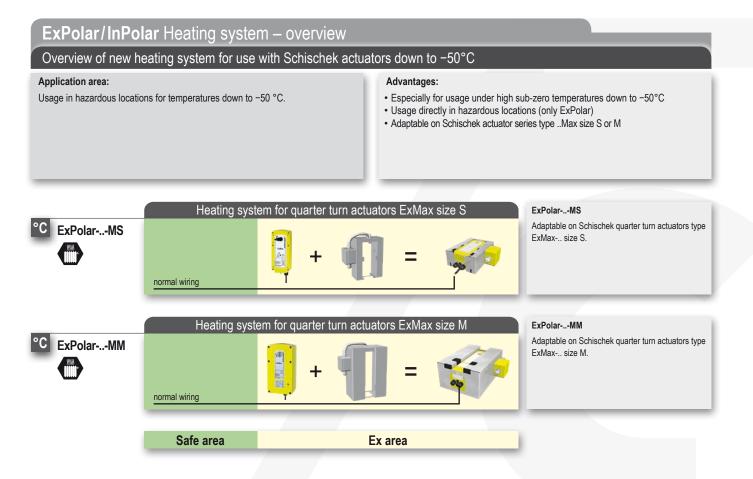
Explosion proof		FeaturesRun	CTS	
RunCTS	Special options		Description	Basics
available for ExRun, RedRun and InRun In accordance with type for use in Ex area or safe area			minium housing and offshore/ tant against corrosive and maritime arts nickel plated. 1 valve actuator with special option ExRun-25.50-CTS	CTS: • offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere • Cable glands brass nickel plated • Screws in stainless steel For general basics seeRun valve actuators.

#### ..Run-.. options

Туре	Description/Technical data	
RunCTS	Aluminium housing with offshore/marine coating for Run valve actuator, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated (surcharge)	
Kit-S8- Run	Cable glands 2 × M20 × 1,5 mm Ex-e Ø 6-13 mm, brass nickel plated, for replace the plastic version of valve actuatorsRun	
Kit-Offs-GL-Run	Cable glands 2 × M25 × 1,5 mm Ex-d in brass nickel plated for armoured cables suitable forRun valve actuators	
WS-R	Weather shield in stainless steel, suitable for allRun valve actuators	

(Ex









# **ExPolar/InPolar** Heating system for <sup>1</sup>/<sub>4</sub> turn actuators ...Max-.. size S

Explosion proof	Industrial	Features PolarMS	
ExPolarMS	InPolarMS	Description	Basics
Hazardous Location	Safe Area	Controlled heating system for use in sub- zero regions down to -50 °C. Adaptable on Schischek quarter turn actua- torsMax size S (depending on type). Delivery: 1 heating system (adaptable) Ordering example: ExPolar-240-MS	<ul> <li>24/48 VAC/DC, 120/240 VAC</li> <li>60 W</li> <li>-50 °C +60 °C</li> <li>ExPolar for zone 1, 2, 21, 22</li> <li>InPolar for safe area</li> </ul>

#### ExPolar-...-MS/InPolar-...-MS

Туре	Adaptable on	Operation temperature	Supply		Power*	Installation area
ExPolarMS	ExMax/RedMax size S	−50 °C up to +60 °C	24 VAC/DC 48 VAC	/DC 120 VAC 240 VAC	60 W	zone 1, 2, 21, 22
InPolarMS	InMax size S	-50 °C up to +60 °C	24 VAC/DC 48 VAC	DC 120 VAC 240 VAC	60 W	safe area
🛉 Supp	ly voltage				*Nominal va	llue

#### Not suitable for VA versions!

# ExPolar/InPolar Heating system for 1/4 turn actuators .. Max-.. size M

Explosion proof	Industrial	FeaturesPolarMM	
ExPolarMM	InPolarMM	Description	Basics
Hazardous Location	Safe Area	Controlled heating system for use in sub- zero regions down to -50 °C. Adaptable on Schischek quarter turn actua- torsMax size M (depending on type). Delivery: 1 heating system (adaptable) Ordering example: ExPolar-240-MM	<ul> <li>24/48 VAC/DC, 120/240 VAC</li> <li>60 W</li> <li>-50 °C +60 °C</li> <li>ExPolar for zone 1, 2, 21, 22</li> <li>InPolar for safe area</li> </ul>

#### ExPolar-...-MM/InPolar-...-MM

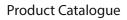
Туре	Adaptable on	Operation temperature	Supply				Power*	Installation area
ExPolarMM	ExMax/RedMax size M	−50 °C up to +60 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	60 W	zone 1, 2, 21, 22
InPolarMM	InMax size M	−50 °C up to +60 °C	24 VAC/DC	48 VAC/DC	120 VAC	240 VAC	60 W	safe area
Supply voltage						*Nominal va	alue	
Not suitable for V	A versions!							

Special op	tion		
Туре	Description/Technical data		
PolarCT	Housing offshore/marine coated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, some parts nickel plated	(surcharge)	

# ExArctic/InArctic Heating system for actuators ..Max/..Run/..Max+LIN NEW



Ex











# ExReg-../InReg-.. Control systems - overview

## Overview of the new ExReg-.. and InReg-.. control systems solution

#### Installation areas:

ExReg	Modules for use in hazardous locations zone 1, 2, 21, 22
Ŭ	
Application areas:	
ExReg/InReg-V	Modules for volume flow control (CAV/VAV)
ExReg/InReg-V	Modules for differential pressure control (ΔP)
ExReg/InReg-D	Modules for temperature control
ExReg/InReg-D	Modules for humidity control

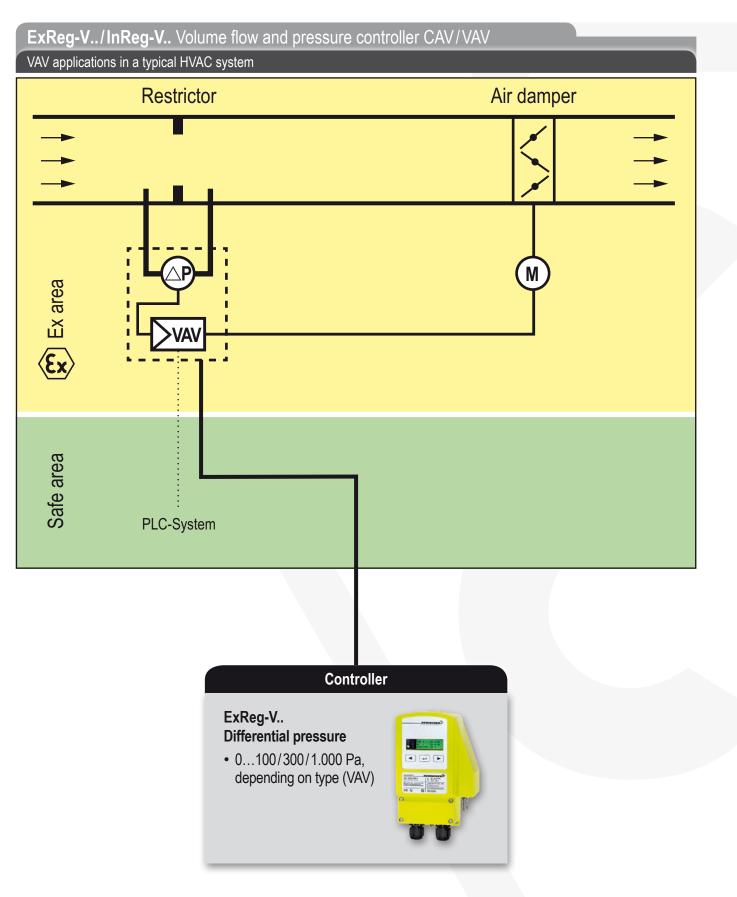
#### The new control systems concept offers especially in Ex-area huge benefits:

- 1. Usage directly in hazardous locations in zone 1, 2, 21, 22
- 2. Can be configured on site in the hazardous location
- 3. Decentralised control structures
- 4. Fewer components
- 5. Reduced Life-Cycle-Costs
- 6. No necessity to install safety barriers or to use special wiring
- 7. Integral PID loop
- 8. Optional in stainless steel (AISI 316) or with offshore/marine coating
- 9. Predefined Settings and damper characteristics
- 10. Cost effective

VAV <u>AP</u> <u>L</u>	Volume flow (CAV/	VAV) / Pressure ΔP	<b>ExReg-V InReg-V</b> Control of air flows and pressure in ventilation systems for building management control equipment, for chemical, pharmaceutical, industrial and offshore plants directly in hazardous locations zones 1, 2 (gas) and 21, 22 (dust), (InReg-V in safe area). To complete the technical solution on a ventilation damper (with orifice plate and known shield/k-factor) an additional actuator type ExMaxCY or ExMaxCYF (with fail safe spring return) is required.
℃ ExReg-D	Temper	ature °C Duct sensor	<b>ExReg-D, InReg-D</b> Control of temperature in ventilation systems for building management control equipment, for chemical, pharmaceutical, industrial and offshore plants directly in hazardous locations zones 1, 2 (gas) and 21, 22 (dust), (InReg-D in safe area). To complete the technical solution an additional valve actuator type ExMaxCY, ExMaxCYF (with fail safe spring return) or ExRun is required.
%rH ExReg-D	normal wiring	ity %rH Duct sensor	ExReg-D, InReg-D Control of humidity in ventilation systems for building management control equipment, for chemical, pharmaceutical, industrial and offshore plants directly in hazardous locations zones 1, 2 (gas) and 21, 22 (dust), (InReg-D in safe area). To complete the technical solution an additional valve actuator type ExMaxCY, ExMaxCYF (with fail safe spring return) or ExRun is required.
	Safe area	Ex area	

**Ex** 





<mark>(Ex</mark>



## Product Catalogue

# ExReg-V../InReg-V.. Volume flow and pressure controller CAV/VAV

Explosion proof	Industrial	Features of ExReg-V., InReg-V.	
ExReg-V	InReg-V	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx	NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Compact controller for use in hazardous areas zone 1, 2, 21, 22 or in safe area (depending on type) for control/regulation of air/gas flows and pressure in ventilation systems. VAV control must be tested by the manufacturerer of VAV dampers in acc. with diameter, design and characteristics of the air damper! Suitable actuatorMaxCY orMax CYF available separately. Delivery: Electric volume flow/pressure controller with integrated terminal box (ExReg with "Ex-e"), 3 tapping screws, short circuit tube	<ul> <li>No additional module in the panel required</li> <li>No intrinsically safe wiring required</li> <li>Adjustable "k-factor"</li> <li>Measurement range 0100/300/1.000 Pa</li> <li>24 VAC/DC</li> <li>Switch-on delay 3 seconds</li> <li>Air volume monitoring</li> <li>PID controller</li> <li>Programmable w/o additional tools</li> <li>Alarm with alarm delay function</li> <li>LCD backlight (which can be switched off)</li> <li>Aluminium housing, protection IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExReg with "Ex-e")</li> <li>Optional offshore/marine coated or stainless steel edition</li> </ul>

ExReg-V Volume flow and pressure controller for zone 1, 2, 21, 22							
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection / Interface (analogue)	Installation		
ExReg-V100-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22		
ExReg-V300-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22		
ExReg-V1000-A	Differential pressure	24 VAC/DC	01.000 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22		

InReg-V Volume flow and pressure controller for safe area							
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation		
InReg-V100-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0100 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area		
InReg-V300-A	Differential pressure	24 VAC/DC	0300 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area		
InReg-V1000-A	Differential pressure	24 VAC/DC	01.000 Pa	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area		

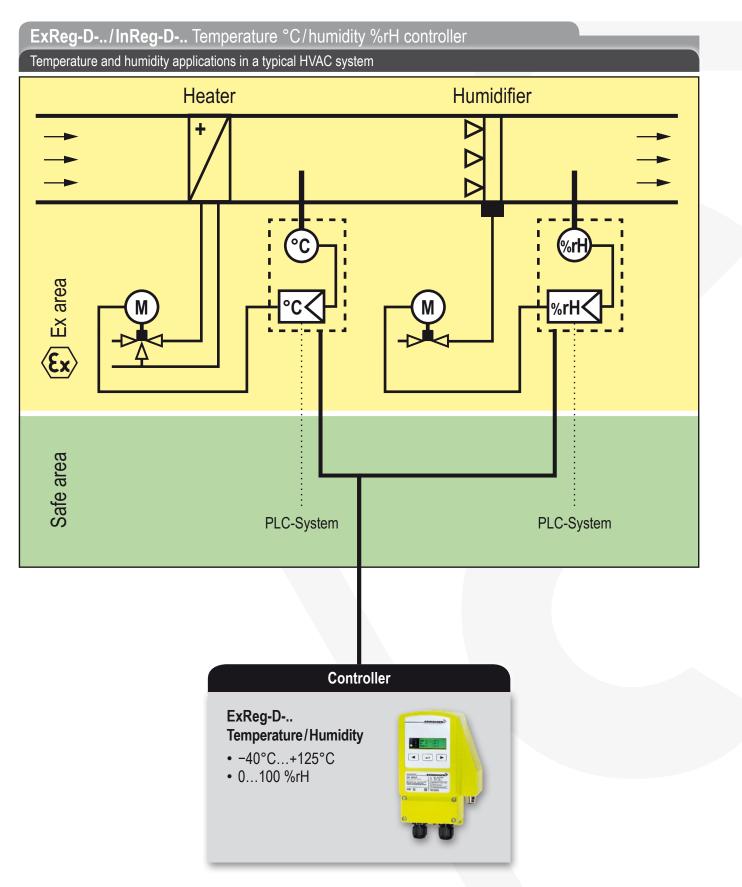
Actuators	forReg o	controller					
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax-15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax-15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
InMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg	S

Accessories				
Туре	Description/Technical data			
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)			
Kit 2	Includes 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings			

<mark>(Ex</mark>

Special options and offshore kits see page  $\mathbf{52}$ 





<mark>(Ex</mark>



#### **Product Catalogue**

# ExReg-D-../InReg-D-.. Temperature °C/humidity %rH controller

Explosion proof	Industrial	Features ExReg-D, InReg-D	
ExReg-D	InReg-D	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx	NOT explosion proof and only for use in safe area IP66	Compact temperature or humidity controller for use in hazardous locations zone 1, 2, 21, 22 or in safe area (depending on type). Suitable actuatorMaxCY,MaxCYF orRun available separately. <b>Delivery:</b> Electric temperature or humidity controller with integrated terminal box (ExReg with "Ex-e") and connection for 1 ExPro-C/ InPro-C sensor, 3 tapping screws	<ul> <li>No additional module in the panel required</li> <li>No intrinsically safe wiring required</li> <li>Meas. range -40+125 °C/0100 %rH</li> <li>24 VAC/DC</li> <li>Switch-on delay 3 seconds</li> <li>PID controller</li> <li>Programmable w/o additional tools</li> <li>Alarm with alarm delay function</li> <li>LCD backlight (which can be switched off)</li> <li>Aluminium housing, protection IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExReg with "Ex-e")</li> <li>Optional offshore/marine coated or stainless steel edition</li> <li>H × W × D = 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>

	ExReg-D	. Temperat	ture/humidi	ty controller for zone	1, 2, 21, 22		
Т	Гуре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation	
E	ExReg-D-A	ExPro-C	24 VAC/DC	-40+125 °C/0100 %rH	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	zone 1, 2, 21, 22	

InReg-D Temperature / humidity controller for safe area						
Туре	Sensor	Supply	Meas. range	Connection/Interface (analogue)	Installation	
InReg-D-A	InPro-C	24 VAC/DC	−40…+125 °C/0…100 %rH	1 × actuator, 1 × set point, 1 × actual value, 1 × position actuator	safe area	

InReg-D-A	InPro-C	24 VAC/DC -40+	-125 °C/0100 %rH	1 × actuator, 1 × set p	point, 1 × actual value, 1	× position actuator safe area	
Actuations	for Don	o o votvo II o v					
Actuators	forReg o	controller					
Туре	Torque	Running time 90°	Spring return	Control mode	Feedback	Features	Size
ExMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax-15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
ExMax-15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with ExReg	S
InMax- 5.10-CY	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 15.30-CY	15 Nm / 30 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	-	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 5.10-CYF	5 Nm / 10 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg	S
InMax- 15- CYF	15 Nm	7,5/15/30/60/120 sec.	~ 10 sec.	420 mA	010 V	combination with InReg	S

Sensors forReg-D controller				
Туре	Description/Technical data			
ExPro-CT	Temperature sensors for connection on ExReg-D controller, installation in zone 1, 2, 21, 22			
ExPro-CF	Humidity sensors for connection on ExReg-D controller, installation in zone 1, 2, 21, 22			
InPro- CT	Temperature sensors for connection on InReg-D controller, installation in safe area			
InPro- CF	Humidity sensors for connection on InReg-D controller, installation in safe area			
Combi sensors not applicable !				

Details see on page 39

 Accessories

 Type
 Description/Technical data

 MKR-VA/AL
 Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)

 VL3
 Sensor extension cable 3 m

 Special options and offshore kits see page 52

(Ex









Dust 22

•

SA\*

•

•

Gas 2

•

0

•

Installation areas

# Content overview

0011001			Gas	Dust	Gas	Dust
Product series		Page	0	20	1	21
Analog sensors for	or measuring of volume flow, temperature, humidity, pressure/differential pressure					
Overview	analog sensors	34/36				
ExCos-P	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37				•
RedCos-P	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37				
InCos-P	differential pressure, VAV sensors ± 100 7.500 Pa	37				
ExCos-D	temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38				٠
RedCos-D	temperature and humidity transmitter for ExPro-C sensors	38				
InCos-D	temperature and humidity transmitter for InPro-C sensors	38				
	temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems	39				•
InPro-C	temperature and humidity sensors for operation in HVAC systems	39				
ExLine	transmitter EXL-IM-9182 for passive, potential free, analog ExSens sensors	40				
ExSens	analog, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	41	(●)	(●)		(●)
Special options for sensors						
Overview	special options for sensors	52				
Overview	heating system Polar for sensors	53				
ExPolar/ExArctic heating system for sensors' use in Ex areas down to -40/-60 °C						•
InPolar/InArctic	heating system for sensors' use in safe area down to -40/-60 °C	53				

<mark>(Ex</mark>

\*SA = Safe area

(●) = on request





## Overview of the ExCos-..., RedCos-.. and InCos-.. sensor technology

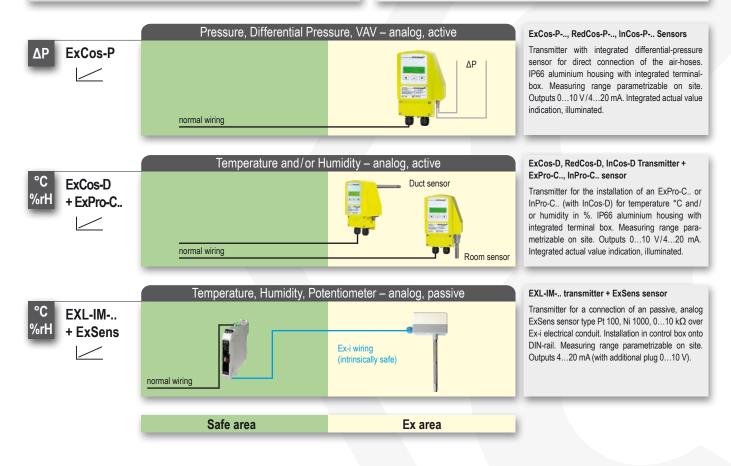
#### Installation areas:

ExCos	Sensors for use in hazardous locations zone 1, 2, 21, 22
RedCos	Sensors for use in hazardous locations zone 2, 22
InCos	Sensors for safe area
Application areas:	
Ex/Red/InCos-P	Sensors for pressure and differential pressure
Ex/Red/InCos-D +Pro-C	Sensors (active) for temperature and/or humidity
EXI_IM_9182_ (Ex.i) + ExSens	Sensors (passive) for temperature, humidity

and potentiometer

#### The sensor concept offers especially in Ex-area huge benefits:

- 1. No intrinsically safe wiring required between the control panel and the sensor
- 2. No intrinsically safe circuit necessary inside the control panel
- 3. No transmitter needed in the electrical control panel
- 4. Reduced installation cost
- 5. Easy installation
- 6. Easy parameterisation
- 7. Cost savings for electrical components
- 8. Actual value indication
- 9. Optional in stainless steel (AISI 316) or with offshore/marine coating







# ExCos-P/RedCos-P/InCos-P Differential pressure transmitter

Explosio	Explosion proof Industrial		Features of ExCos-P, RedCos-P, InCos-P			
ExCos-P RedCos-P		InCos-P	Description	Basics		
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExCos-P, RedCos-P and InCos-P are pressure transmitter for HVAC systems, e.g. for differential pressure control. <b>Delivery:</b> 1 sensor with integrated terminal box, 3 tapping screws, short circuit tube	<ul> <li>No additional module in the panel required!</li> <li>No intrinsically safe wiring required!</li> <li>24 VAC/DC supply</li> <li>Outputs 010 V, (0)420 mA selectable</li> <li>Measurement range adjustable</li> <li>Actual value indication (which can be switched off)</li> <li>All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices</li> <li>Aluminium housing IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExCos with "Ex-e")</li> <li>Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>		

ExCos-P Differential pressure and volume control transmitter for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Max. range	Overload protected	Measurement range, min. 20% of max. range	Installation module	
ExCos-P- 100	± 100 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 20 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P- 250	± 250 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 50 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P- 500	± 500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 100 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-1250	± 1.250 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 250 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-2500	± 2.500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 500 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-5000	± 5.000 Pa	up to 75.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.000 Pa	zone 1, 2, 21, 22	
ExCos-P-7500	± 7.500 Pa	up to 120.000 Pa	$\pm$ Measurement range free adjustable, min. range 1.500 Pa	zone 1, 2, 21, 22	

RedCos-P Differential pressure and volume control transmitter for zone 2, 22						
Туре	Max. range Overload protected		Measurement range, min. 20% of max. range	Installation module		
RedCos-P- 100	± 100 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 20 P	Pa zone 2, 22		
RedCos-P- 250	± 250 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 50 P	Pa zone 2, 22		
RedCos-P- 500	± 500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 100 P	pa zone 2, 22		
RedCos-P-1250	± 1.250 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 250 P	Pa zone 2, 22		
RedCos-P-2500	± 2.500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 500 P	pa zone 2, 22		
RedCos-P-5000	± 5.000 Pa	up to 75.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.000 P	Pa zone 2, 22		
RedCos-P-7500	± 7.500 Pa	up to 120.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.500 P	Pa zone 2, 22		

InCos-P Differential pressure and volume control transmitter for safe area							
Туре	Max. range	Overload protected	Measurement range, min. 20% of max. range	Installation module			
InCos-P- 100	± 100 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 20 Pa	safe area			
InCos-P- 250	± 250 Pa	up to 25.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 50 Pa	safe area			
InCos-P- 500	± 500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 100 Pa	safe area			
InCos-P-1250	± 1.250 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 250 Pa	safe area			
InCos-P-2500	± 2.500 Pa	up to 50.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 500 Pa	safe area			
InCos-P-5000	± 5.000 Pa	up to 75.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.000 Pa	safe area			
InCos-P-7500	± 7.500 Pa	up to 120.000 Pa	± Measurement range free adjustable, min. range 1.500 Pa	safe area			

Accessori	ies and special designs
Туре	Description/Technical data
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)
Kit 2	Includes 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings
Consist antions on	d offehara kita asa paga 50

<mark>(Ex</mark>

Special options and offshore kits see page 52



# ExCos-D/RedCos-D/InCos-D Temperature/humidity transmitter

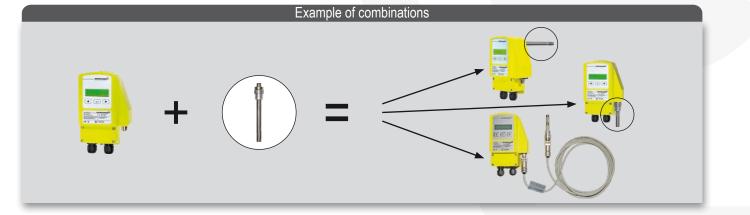
Explosion proof		Industrial	Features ExCos-D, RedCos-D, InCos-D		
ExCos-D	RedCos-D	InCos-D	Description	Basics	
Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust fied according to ITEX, IECEx, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExCos-D, RedCos-D and InCos-D transmit- ter together with ExPro-C/InPro-C sensors are for temperature and/or humid- ity measurement in HVAC systems. <b>Delivery:</b> 1 transmitter with connection for 1 ExPro-C sensor, 3 tapping screws <b>Required accessory (additional price):</b> 1 ExPro-C or InPro-C sensor <b>Ordering example</b> for temperature duct sensing in hazardous location in zone 21, 150 mm sensor tube. <b>Types to order:</b> 1 × ExCos-D 1 × ExPro-CT-150	<ul> <li>No additional module in the panel required</li> <li>No intrinsically safe wiring required!</li> <li>24 VAC/DC supply</li> <li>Connector for ExPro-C sensors for room or duct mounting</li> <li>Outputs 010 V, 4(0)20 mA selectable</li> <li>Measurement range adjustable</li> <li>Actual value indication (which can be switched off)</li> <li>All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices</li> <li>Aluminium housing IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExCos with "Ex-e"</li> <li>Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>	

ExCos-D temperature-/humidity module for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation ExPro sensor		
ExCos-D	Module to connect 1 ExPro-C sensor for temperture and/or humidity for use in hazardous locations	zone 1, 2, 21, 22	zone 1, 2, 21, 22		

RedCos-E	RedCos-D temperature-/humidity module for zone 2, 22				
Туре	Description/Technical data	Installation module Installation ExPro sensor			
RedCos-D	Module to connect 1 ExPro-C sensor for temperture and/or humidity for use in hazardous locations	zone 2, 22	zone 1, 2, 21, 22		

InCos-D temperature-/humidity module for safe area Type Description/Technical data Installation module Installation InPro sensor							
InCos-D	Module to connect 1 InPro-C sensor for temperture and/or humidity for use in safe area	safe area	safe area				
Access	ories and special designs						

Accessor	ies and special designs	
Туре	Description/Technical data	
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)	
VL3	Sensor extension cable 3 m	
Special options an	d offshore kits see page 52	



#### Product Catalogue



ExPro-C/Ir	<b>Pro-C.</b> . Tempe	erature/humidity sensors	
Explosion proof	Industrial	Features ExPro-C, InPro-C	
ExPro-C	InPro-C	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust EC type-approved with ExCos-D/RedCos-D transmitter	Only for use with InCos-D transmitter! NOT for use in Ex area!	ExPro-C sensors are used for measurements of temperature and/or humidity in hazardous locations, for <b>exclusive</b> use with ExCos-D/RedCos-D transmitter! InPro-C sensors are suitable for temperature and/or humidity measurement in safe areas, for <b>exclusive</b> use with InCos-D transmitter! <b>Delivery:</b> 1 sensor with connector	<ul> <li>ExPro-C Sensors for connection to ExCos-D or RedCos-D transmitter (InPro-C sensors for InCos-D transmitter)</li> <li>Mechanical and electrical adaptation via connector</li> <li>ExPro-C/InPro-C sensors can be screwed to the housing optionally at the back (duct measurement) or bottom (room measurement)</li> <li>When using humidity-sensors, the contamination and aggressiveness of the medium has to be regarded</li> </ul>
		Example:       room-humidity sensor, 50 mm length         Type:       1 x ExPro-CF-50         Attention:       only in combination with:         1 × ExCos-D or RedCos-D transmitter       (InCos-D by InPro-C sensors)	

#### Sensors for ExCos-D and RedCos-D transmitter

Туре	Function	Range	Sensor length	Main use	Connecta	ble to	Installation area	
ExPro-CT - 50	Temperature sensor	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CT -100	Temperature sensor	−40+ 125 °C	100 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CT -150	Temperature sensor	−40…+ 125 °C	150 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CT -200	Temperature sensor	−40+ 125 °C	200 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CF - 50	Humidity sensor	0100 %rF	50 mm	Room/Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CF -100	Humidity sensor	0100 %rF	100 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CF -150	Humidity sensor	0100 %rF	150 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CF -200	Humidity sensor	0100 %rF	200 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CTF- 50	Combination temperature/humidity	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CTF-100	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CTF-150	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	
ExPro-CTF-200	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	ExCos-D	RedCos-D	zone 1, 2, 21, 22	

Sensors f	or InCos-D transmitter					
Туре	Function	Range	Sensor length	Main use	Connectable to	Installation area
InPro-CT - 50	Temperature sensor	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	InCos-D	safe area
InPro-CT -100	Temperature sensor	−40+ 125 °C	100 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CT -150	Temperature sensor	−40…+ 125 °C	150 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CT -200	Temperature sensor	-40+ 125 °C	200 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF - 50	Humidity sensor	0100 %rF	50 mm	Room/Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF -100	Humidity sensor	0100 %rF	100 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF -150	Humidity sensor	0100 %rF	150 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CF -200	Humidity sensor	0100 %rF	200 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF- 50	Combination temperature/humidity	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF-100	Combination temperature/humidity	−40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF-150	Combination temperature/humidity	−40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	InCos-D	safe area
InPro-CTF-200	Combination temperature/humidity	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	InCos-D	safe area

Accessories					
Туре	Description/Technical data				
MFK	Mounting flange for duct-installation, for variable depth of immersion in the air duct				
TH- VA	Probe made of stainless-steel V4A 1.4571, length 150 mm for Pro-CT-200. Other lengths on request				
Kit-FA-VA	Sinter filter cap for humidity sensor (only up to 90 %rH)				
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)				



# **ExLine** Ex-transmitter with Ex-i circuit for zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Explosion proof		Features EXL-IM-9182-10-51-11s C2305 TMU			
EXL-IM-9182	EXL-IM-9182	Description	Basics		
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, CSA, FM/UL, EAC, INMETRO, KOSHA, PESO	NEW	Module with intrinsically safe circuit to change a passive sensor signal (e.g. PT100) into an active mA/V signal. Module must be installed in the safe area, sensor in the hazardous location ! <b>Delivery:</b> 1 Ex-i module for DIN rail mounting <b>Accessory (optional):</b> analog sensors type ExSens	<ul> <li>24 V DC power supply</li> <li>Inverse-polarity protection</li> <li>Transmitter for passive, potential free, analog sensors series ExSens, 2-3-4-wire connection</li> <li>Simple configuration via software or DIP-switches</li> <li>Input: PT100, PT500, PT1000, Ni100, Ni500, Ni1000, 01.000 Ohm</li> <li>Output: 420 mA, with additional plug 010 V</li> <li>LED operation indication</li> <li>Dimensions (W × H × D) 17,6 × 99 × 114,5 mm</li> <li>Rail mounting according DIN, installation in safe area</li> </ul>		

EXL-IM-9182-10-51-11s C2305 TMU transmitter					
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation sensor*		
EXL-IM-9182	1 module (rail mounting) for 1 passive sensor series ExSens	safe area	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22		
Optional:					
Plug 0-10V-9182	for output 010 V (installation in safe area)				
N1 supply unit	Input 120 240 VAC output 24 VDC max 0.5 A max 4 pcs EXL-IM	connectable N1 supply unit is required only in case of 12	0 240 VAC supply!		

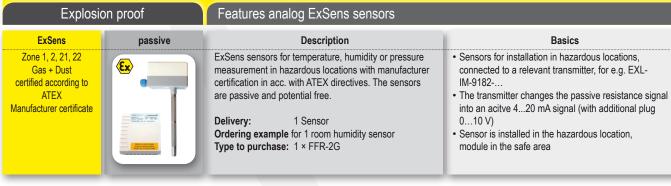
<mark>(Ex</mark>

\*in acc. with certification of sensor!





# ExSens passive analog sensors for zone 1, 2, 21, 22



#### Sensors, connectable to transmitter EXL-IM-9182-..

Туре		Function	Measuring range	Sensor	Connectable to transmitter	Sensor in zone
TFR	-2G	Room temperature	-30+ 60 °C	Pt 100 DIN	EXL-IM-9182	1, 2
TFR	-2G3D	Room temperature (IP65)	-40+ 60 °C	Pt 100 DIN	EXL-IM-9182	1, 2, 22
TFK	-2G3D	Duct temperature (IP65), 200 mm	−30+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IM-9182	1, 2, 22
TFK	-2G3D-400	Duct temperature, length 400 mm	−30+150 °C	Pt 100 DIN	EXL-IM-9182	1, 2, 22
TFT	-2G3D	Sensor temperature (IP65), 100 mm	−30…+150 °C	Pt 100 DIN, tubing G <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " Ms	EXL-IM-9182	1, 2, 22
TFT-V4	A-2G3D	Sensor temperature (IP65), 100 mm	−30+150 °C	Pt 100 DIN, tubing G <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " VA	EXL-IM-9182	1, 2, 22
TFM	-2G-3	Mean value temperature 3 m	−20+ 70 °C	Pt 100 DIN	EXL-IM-9182	1, 2
TFR-AN	-2G3D	Room temperature direct contact	−30+110 °C	Pt 100 DIN	EXL-IM-9182	1, 2, 22
FFR	-2G	Room humidity	30100 %rF	01 kΩ	EXL-IM-9182	1, 2
FFK	-2G	Duct humidity	30100 %rF	01 kΩ	EXL-IM-9182	1, 2
TFFR	-2G	Room combination temp./humidity	30100 %rF, -10+60 °C	01 kΩ, Pt 100	2 × EXL-IM-9182	1, 2
TFFK	-2G	Duct combination temp./humidity	30100 %rF, -20+60 °C	01 kΩ, Pt 100	2 × EXL-IM-9182	1, 2
DFK-07	-2G-FP	Differential pressure (IP65)	∆P < 700 Pa	xy Ω	EXC-5114B2A-RW-MA (Milliamp output)	, 1, 2
					EXC-5114B2A-RW-V (Volt output)	
DFK-17	-2G-FP	Differential pressure (IP65)	∆P < 1700 Pa	xy Ω	EXC-5114B2A-RW-MA (Milliamp output)	, 1, 2
					EXC-5114B2A-RW-V (Volt output)	
VFK-07	-2G-FP	Volume control (IP65)	015 m/s	ху Ω	on request	1, 2
SGR	-2G	Potentiometer	Resistance	01 kΩ	EXL-IM-9182	1, 2

Ex









Installation areas

# Content overview

00///0			Gas	Dust	Gas	Dust	Gas	Dust	
Product series		Page	0	20	1	21	2	22	SA*
Switching sens	ors (thermostats, hygrostats, pressostats, fan belt protection, frost protection)								
Overview	switching (binary) sensors	42/44				Ι			
ExBin-P	pressure/differential pressure 0 5.000 Pa	45							
RedBin-P	pressure / differential pressure 0 5.000 Pa	45					•		
InBin-P	pressure / differential pressure 0 5.000 Pa	45							
ExBin-FR	frost protection thermostat -10 +15 °C	46			•	•			
RedBin-FR	frost protection thermostat -10 +15 °C	46					•		
InBin-FR	frost protection thermostat -10 +15 °C	46							
ExBin-A	modules for adaptation of 1-5 passive, potential free, switching ExSens sensors	47							
RedBin-A	modules for adaptation of 1-5 passive, potential free, switching ExSens sensors	47					•		
InBin-A	modules for adaptation of 1-5 passive, potential free, switching sensors	47							•
ExBin-D	temperature and humidity thermostat for ExPro-B sensors	48							
RedBin-D	temperature and humidity thermostat for ExPro-B sensors	48					•		
InBin-D	temperature and humidity thermostat for InPro-B sensors	48							
ExPro-B	thermostat/hygrostat sensors for operation in HVAC systems	49				•	•		
InPro-B	thermostat/hygrostat sensors for operation in HVAC systems	49							•
ExLine	switching module EXL-IR-9170 for passive, potential free, switching ExSens sensors	50				1	1		
ExSens	switching, passive temperature-/humidity-/pressure sensors	51	(●)	(●)		(●)	•		
Special options	for sensors								
Overview	special options for sensors	52				Ι			
Overview	heating systemPolar for sensors	53				Ι			
ExPolar/ExArcti	c heating system for sensors' use in Ex areas down to -40/-60 °C	53							
InPolar/InArctic	heating system for sensors' use in safe area down to -40/-60 °C	53							•
				*SA =	Safe area		(•) = on re	equest	

<mark>(Ex</mark>



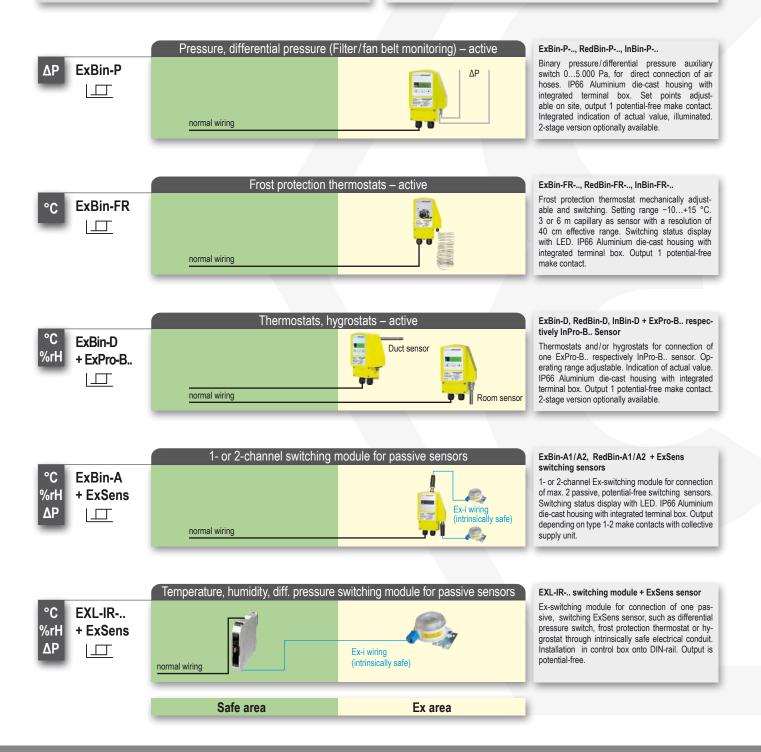
### **ExBin-../RedBin-../InBin-..** Sensors with switching output (relay) – Overview

#### Overview of the ExBin-.., RedBin-.. and InBin-.. sensor technology

	Sensors for use in hazardous locations zone 1, 2, 21, 22 Sensors for use in hazardous locations zone 2, 22 Sensors for safe area
Application areas:	
	Sensors for pressure and differential pressure monitoring
	Sensors for frost protection monitoring Sensors (active) for temperature and / or humidity monitoring
	Sensors (active) for temperature and/or numidity mornioning
EXL-IR-9170 (Ex-i) + ExSens.	Sensors (passive) for temperature, humidity, pressure, filter
	and fan monitoring

#### The binary sensor concept offers especially in Ex-area huge benefits:

- 1. No intrinsically safe wiring required between the control panel and the sensor
- 2. No intrinsically safe circuit necessary inside the control panel
- 3. No switching module needed in the electrical control panel
- 4. Reduced installation cost
- 5. Easy installation
- 6. Easy parameterisation
- 7. 1- and 2-stage versions available
- 8. Actual value indication
- 9. Optional in stainless steel (AISI 316) or with offshore/marine coating





### ExBin-P/RedBin-P/InBin-P Pressure/differential pressure switch, binary

Explosion proof		Industrial	Features of ExBin-P, RedBin-F	P, InBin-P
ExBin-P	RedBin-P	InBin-P	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, KOSHA	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-P, RedBin-P and InBin-P are pressure switches for HVAC systems, e.g. for differential pressure control for filter- or fan belt monitoring. Bin-P-100 pressure switch allows an achievement of new applications with a smaller differential pressure range. Additionally theBin-P-100 has an adjust-	<ul> <li>No additional module in the panel required !</li> <li>No intrinsically safe wiring required !</li> <li>24 VAC/DC supply</li> <li>1-channel: 1 potential-free contact</li> <li>2-channel (optional): 2 potential-free contacts</li> <li>Switch-point is digitally adjustable</li> <li>Indication of actual value (can be switched off)</li> </ul>
			<ul> <li>able switch activation delay contact for applications which require a time-delayed fault indication, for example short opening of doors in clean room environment.</li> <li><b>Delivery:</b></li> <li>1 Pressure switch with integrated terminal box, 3 tapping screws</li> </ul>	<ul> <li>Switching status display over LED</li> <li>All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices</li> <li>Aluminium housing IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e")</li> <li>Bin-P-100 with switch activation delay, adjustable from 0240 s</li> <li>Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>

#### ExBin-P-.. Differential pressure switch for zone 1, 2, 21, 22

Туре	Measurement range	Safe overload	Setting range	Special feature	Installation module
ExBin-P- 100	0 100 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range	adjustable switch activation delay 0240 s	zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P- 500	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P- 500-2	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P-5000	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22
ExBin-P-5000-2	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 1, 2, 21, 22

RedBin-P Differential pressure switch for zone 2, 22						
Туре	Measurement range	Safe overload	Setting range	Special feature	Installation module	
RedBin-P- 100	0 100 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range	adjustable switch activation delay 0240 s	zone 2, 22	
RedBin-P- 500	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	
RedBin-P- 500-2	0 500 Pa	up to 5.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	
RedBin-P-5000	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	1-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	
RedBin-P-5000-2	05.000 Pa	up to 50.000 Pa	2-stage adjustable switch-point in meas. range		zone 2, 22	

#### InBin-P-.. Differential pressure switch for safe area Туре Measurement range Safe overload Special feature Installation module Setting range 0... 100 Pa InBin-P- 100 up to 5.000 Pa 1-stage adjustable switch-point in meas. range adjustable switch activation delay 0...240 s safe area InBin-P- 500 0... 500 Pa up to 5.000 Pa 1-stage adjustable switch-point in meas. range safe area InBin-P- 500-2 0... 500 Pa up to 5.000 Pa 2-stage adjustable switch-point in meas. range safe area InBin-P-5000 0...5.000 Pa up to 50.000 Pa 1-stage adjustable switch-point in meas. range safe area InBin-P-5000-2 0...5.000 Pa up to 50.000 Pa 2-stage adjustable switch-point in meas. range safe area

#### Accessories

A0003301				
Туре	Description/Technical data			
Kit 2	Includes 2 meter pressure hose (inner diameter 6 mm) and 2 plastic fittings			
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)			
Special options and offshore kits see page 52				

# Pressure, differential pressure (Filter/Fan belt monitoring) – switching normal wiring Safe area Ex area



#### Product Catalogue

# ExBin-FR/RedBin-FR/InBin-FR Frost protection thermostats

Explosion proof		Industrial	Features ExBin-FR, RedBin-FR, InBin-FR		
ExBin-FR	RedBin-FR	InBin-FR	Description	Basics	
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	ExBin-FR, RedBin-FR and InBin-FR are frost protection thermostats for HVAC systems, e.g. for frost protection monitoring of heating registers/heat exchangers. <b>Delivery:</b> 1 Frost protection thermostat with integra- ted terminal box, with 3 m or 6 m capillary (depending on type), 3 tapping screws <b>Recommended accessory:</b> forBin-FR-3: Kit 1.3 forBin-FR-6: Kit 1.6	<ul> <li>No additional module in the panel required !</li> <li>No intrinsically safe wiring required !</li> <li>24 VAC/DC supply</li> <li>Temperature sensoring by capillary with 3 m or 6 m length (depending on type)</li> <li>Min. reaction length of capillary ~ 40 cm</li> <li>1 potential-free contact</li> <li>Switch-point is adjustable mechanically</li> <li>Switching status display with LED</li> <li>Aluminium housing IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e")</li> <li>Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>	

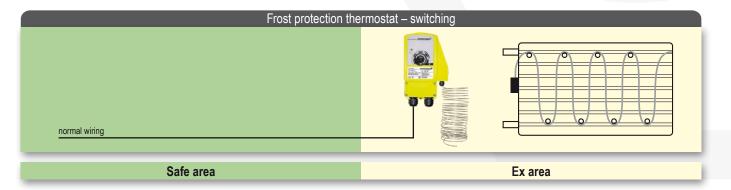
ExBin-FR frost protection thermostats for zone 1, 2, 21, 22				
Туре	Capillary	Temperature range	Setting range	Installation module
ExBin-FR-3	3 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 1, 2, 21, 22
ExBin-FR-6	6 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 1, 2, 21, 22

RedBin-FR frost protection thermostats for zone 2, 22					
Туре	Capillary	Temperature range	Setting range	Installation module	
RedBin-FR-3	3 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 2, 22	
RedBin-FR-6	6 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	zone 2, 22	

InBin-FR frost protection thermostats for safe area					
Туре	Capillary	Temperature range	Setting range	Installation module	
InBin-FR-3	3 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	safe area	
InBin-FR-6	6 m	−10 +15 °C	1-stage adjustable switch-point in temperature range	safe area	

Accessor	ies
Туре	Description/Technical data
Kit 1.3	Capillary duct, assembly cramp and 4 assembly brackets for frost protection thermostatBin-FR-3
Kit 1.6	Capillary duct, assembly cramp and 8 assembly brackets for frost protection thermostatBin-FR-6
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)
Special options or	d offehore kits see hare 52

Special options and offshore kits see page 52







# ExBin-A/RedBin-A/InBin-A Switching modules

Explosion proof		Industrial	Features of ExBin-A, RedBin-A	s of ExBin-A, RedBin-A, InBin-A		
ExBin-A	RedBin-A	InBin-A	Description	Basics		
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEX, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	<ul> <li>ExBin-A, RedBin-A and InBin-A modules are switching modules for direct mounting in Ex areas (except InBin-A) with 1 or 2 channels, for connection of 1 or 2 passive, potential-free, switching sensors, for use in HVAC systems.</li> <li>Delivery: 1 module with sockets for 1 or 2 ExSens sensors (dependent on type), 3 tapping screws</li> <li>Accessory (optional): Binary sensors series ExSens, see next page</li> </ul>	<ul> <li>No additional module in the panel required!</li> <li>No intrinsically safe wiring required!</li> <li>Mounting of module directly in Ex area</li> <li>24 VAC/DC supply</li> <li>Sockets for 1 or 2 passive, potential-free, switching sensors</li> <li>1 or 2 contacts with common supply unit</li> <li>1 or 2 contacts with additional clamp for time switch relais, e.g. for 2 fan belt moni- toring applications (time 120 sec.)</li> <li>Switching status display with LED</li> <li>Aluminium housing IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e")</li> <li>Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>		

ExBin-A Switching modules for 1 or 2 passive switching sensors for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation sensor*		
ExBin-A-1	Module (1 channel) to connect 1 switching ExSens sensor in Ex area	zone 1, 2, 21, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22		
ExBin-A-2	Module (2 channel) to connect 2 switching ExSens sensors in Ex area	zone 1, 2, 21, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22		
*in acc. with cortifu	cation of sonsor I				

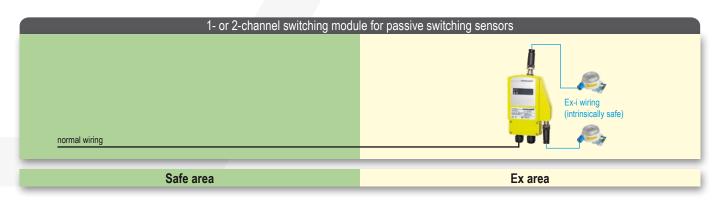
in acc. with certification of sensor !

RedBin-A Switching modules for 1 or 2 passive switching sensors for zone 2, 22					
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation sensor*		
RedBin-A-1	Module (1 channel) to connect 1 switching ExSens sensor in Ex area	zone 2, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22		
RedBin-A-2	Module (2 channel) to connect 2 switching ExSens sensors in Ex area	zone 2, 22	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22		
*in acc. with certifi	cation of sensor I				

InBin-A Switching modules for 1 or 2 passive switching sensors for safe area					
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation sensor		
InBin-A-1	Module (1 channel) to connect 1 switching sensor	safe area	safe area		
InBin-A-2	Module (2 channel) to connect 2 switching sensors	safe area	safe area		

Accessori	es
Туре	Description/Technical data
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)

Special options and offshore kits see page 52





# ExBin-D/RedBin-D/InBin-D Thermostats, hygrostats

Explosion proof		Industrial	Features of ExBin-D, RedBin-D, InBin-D	
ExBin-D	RedBin-D	InBin-D	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC	Zone 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, EAC, CSA	NOT Explosion proof and only for use in safe area IP66	<ul> <li>ExBin-D, RedBin-D and InBin-D modules are used together with ExPro- B/InPro-B sensors as thermostats or hygrostats in HVAC systems.</li> <li>Delivery: 1 Ex/Red/InBin module with socket for 1 ExPro-B/InPro-B sensor, 3 tapping screws</li> <li>Required accessory (additional price): ExPro-B or InPro-B sensor</li> <li>Ordering example for one thermostat in an air duct, 150 mm sensor length, with sensor in Ex zone 21.</li> <li>Types to order: 1 × ExBin-D 1 × ExPro-BT150 (Ex-i sensor)</li> </ul>	<ul> <li>No additional module in the panel required !</li> <li>No intrinsically safe wiring required !</li> <li>24 VAC/DC supply</li> <li>Socket for ExPro-B sensor</li> <li>Selectable on site if used for room or duct application</li> <li>Switch-point for °C and %rH separately adjustable (dependend on sensor type)</li> <li>1-channel: 2 pot-free contacts (1×°C, 1×%rH)</li> <li>2-channel: 4 pot-free contacts (2×°C, 2×%rH)</li> <li>Display with indication of actual value</li> <li>Switching status display with LED</li> <li>Aluminium housing IP66</li> <li>Integrated terminal box (ExBin with "Ex-e")</li> <li>Dimensions (H × W × D) 180 × 107 × 66 mm</li> </ul>

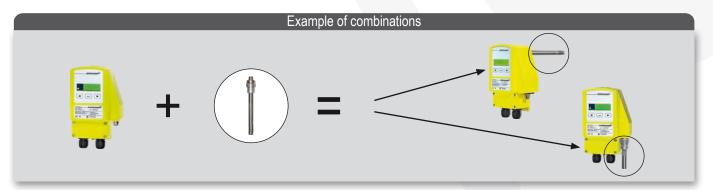
ExBin-D thermostats and/or hygrostats, dependend on sensor type ExPro-B for zone 1, 2, 21, 22					
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation ExPro-B sensor		
ExBin-D	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage	zone 1, 2, 21, 22	zone 1, 2, 21, 22		
ExBin-D-2	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage	zone 1, 2, 21, 22	zone 1, 2, 21, 22		

RedBin-D thermostats and / or hygrostats, dependend on sensor type ExPro-B for zone 2, 22						
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation ExPro-B sensor			
RedBin-D	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage	zone 2, 22	zone 1, 2, 21, 22			
RedBin-D-2	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage	zone 2, 22	zone 1, 2, 21, 22			

InBin-D thermostats and/or hygrostats, dependend on sensor type InPro-B for safe area						
Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation InPro-B sensor			
InBin-D	Module for connection of one InPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage	safe area	safe area			
InBin-D-2	Module for connection of one InPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage	safe area	safe area			

Accessor	Accessories					
Туре	Description/Technical data					
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)					

Special options and offshore kits see page 52





ExPro-B/I	n <b>Pro-B</b> Ther	mostat/hygrostat sensors	
Explosion proof	Industrial	Features of ExPro-B., InPro-B.	
ExPro-B	InPro-B	Description	Basics
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust EC type-approved with ExBin-D/RedBin-D modules	Only for use with InBin-D transmitter! NOT for use in Ex area!	<ul> <li>ExPro-B sensors are used for measurements of temperature and/or humidity in hazardous locations, for exclusive use with ExBin-D / RedBin-D modules!</li> <li>InPro-B sensors are suitable for temperature and/or humidity measurement in safe areas, for exclusive use with InBin-D modules!</li> <li>Delivery: 1 sensor with connector</li> <li>Example: room-humidity sensor, 50 mm length Type: 1 × ExPro-BF-50</li> <li>Attention: only in combination with: 1 × ExBin-D or RedBin-D (InBin-D with InPro-B sensors)</li> </ul>	<ul> <li>Sensors for connection to ExBin-D, RedBin-D, InBin-D modules. Adaption via connector</li> <li>ExPro-B/InPro-B sensors can be optionally screwed to the housing at the back (duct measurement) or bottom (room measurement)</li> <li>When using humidity-sensors, the contamination and aggressiveness of the medium has to be regarded</li> </ul>

#### Sensors for ExBin-D-.. and RedBin-D-.. modules

Туре	Function	Measurement range	Sensor length	Main use	Connecta	ble to	Installation area
ExPro-BT - 50	Thermostat	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BT -100	Thermostat	−40+ 125 °C	100 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BT -150	Thermostat	−40+ 125 °C	150 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BT -200	Thermostat	−40+ 125 °C	200 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BF - 50	Hygrostat	0100 %rH	50 mm	Room/Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BF -100	Hygrostat	0100 %rH	100 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BF -150	Hygrostat	0100 %rH	150 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BF -200	Hygrostat	0100 %rH	200 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BTF- 50	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BTF-100	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BTF-150	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22
ExPro-BTF-200	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	ExBin-D	RedBin-D	zone 1, 2, 21, 22

#### Sensors for InBin-D-.. modules

Туре	Function	Measurement range	Sensor length	Main use	Connectable to	Installation area
InPro-BT - 50	Thermostat	-40+ 80 °C	50 mm	Room/Duct	InBin-D	safe area
InPro-BT -100	Thermostat	−40+ 125 °C	100 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BT -150	Thermostat	−40+ 125 °C	150 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BT -200	Thermostat	−40+ 125 °C	200 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF - 50	Hygrostat	0100 %rH	50 mm	Room/Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF -100	Hygrostat	0100 %rH	100 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF -150	Hygrostat	0100 %rH	150 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BF -200	Hygrostat	0100 %rH	200 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF- 50	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 80 °C, 0100 %rH	50 mm	Room/Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF-100	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	100 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF-150	Combination Thermostat/Hygrostat	−40+ 125 °C, 0100 %rH	150 mm	Duct	InBin-D	safe area
InPro-BTF-200	Combination Thermostat/Hygrostat	-40+ 125 °C, 0100 %rH	200 mm	Duct	InBin-D	safe area

Accessor	Accessories				
Туре	Description/Technical data				
MFK	ounting flange for duct-installation, for variable depth of immersion in the air duct				
TH- VA	bbe made of stainless-steel V4A 1.4571, length 150 mm for Pro-BT-200. Other lengths on request				
Kit-FA-VA	inter filter cap for humidity sensor (only up to 90 %rH)				
MKR-VA/AL	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)				



# **ExLine** Ex-switching module for potential free, binary signals in zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Explosion proof	Features EXL-IR-9170-11-12-11s C2304 SV		
EXL-IR-9170 EXL-IR-9170	Description	Basics	
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx, CSA, FM/UL, EAC, INMETRO, KOSHA	Module with intrinsically safe circuit to change a passive potential free binary signal (e.g. contact) into a contact in the safe area. Module must be installed in the safe area, sensor in the hazardous location! <b>Delivery:</b> 1 Ex-i module for DIN rail mounting <b>Accessory (optional):</b> binary sensors type ExSens	<ul> <li>24 V DC supply</li> <li>Inverse-polarity protection</li> <li>Input: passive potential free binary sensor</li> <li>Output: potential free contact in the safe area</li> <li>LED operation indication</li> <li>Applicable up to SIL 2</li> <li>Dimensions (W × H × D) 17,6 × 99 × 114,5 mm</li> <li>Rail mounting according DIN</li> <li>Installation in safe area</li> </ul>	

#### EXL-IR-9170-11-12-11s C2304 SV switching module

Туре	Description/Technical data	Installation module	Installation sensor*
EXL-IR-9170	1 module (rail mounting) for 1 passive binary sensor series ExSens	safe area	zone 0, 1, 2, 20, 21, 22
Optional:			
N1 supply unit	Input 120240 VAC, output 24 VDC, max, 0.5 A, max, 4 pcs, EXL-IR co	nnectable. N1 supply unit is required only in case	e of 120240 VAC supply!

\*in acc. with certification of sensor!





# ExSens passive, switching sensors for zone 1, 2, 22

Explosic	on proof	Features ExSens	
ExSens	passive, switching	Description	Basics
Zone 1, 2, 22 Gas + Dust certified according to ATEX Manufacturer certificate		ExSens switching sensors for temperature, humidity or pressure measurement in hazardous locations with manufacturer certification in acc. with ATEX. The sensors are passive and potential free. Delivery: 1 Sensor Ordering example for 1 frost protection thermostat Type to purchase: 1 × TBK-FR-2G	<ul> <li>Sensors for installation in hazardous locations, connected to a switching module type ExBin-A, RedBin-A or EXL-IR-9170</li> <li>The module changes the passive binary signal into a contact in safe area</li> <li>Standard sensor design with integrated scale and adjustment</li> <li>Sensor is installed in the hazardous location, module in the safe area</li> </ul>

#### Sensors, connectable to switching modules type ExBin-A-.., RedBin-A-.., EXL-IR-9170-..

Туре		Function	Range	Sensor	Information	Connectable to module type	Sensor in zone
TBR	-2G	Room thermostat	0+40 °C, 1 K	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
TBR	-2G3D	Room thermostat (IP65)	-35+30 °C, 2-20 K	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2, 22
TBR-2	-2G	Room thermostat 2 stage	0+60 °C, 1 K	2 × Contact, 2-pos	2	× ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
TBR-AN	I-2G	Room temperature direct contact	0+60 °C, 5 ± 1 K (fix)	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
TBK	-2G	Duct thermostat (IP65)	0+65 °C, 2-20 K	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
TBT	-2G	Sensor thermostat (IP54)	0+90 °C, 3 K	Contact, 2-pos	L = 120 mm	ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
TBT-VA	-2G	Sensor thermostat with VA sleeve	0+90 °C, 3 K	Contact, 2-pos	V4A	ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
TBK-FR	-2G	Frost protection thermostat (IP65)	−10+12 °C	Contact, 2-pos	capillary 6 m	ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
FBR	-2G	Room hygrostat	35100 %rH, ~ 4 %rH	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
FBK	-2G	Duct hygrostat	35100 %rH, ~ 4 %rH	Contact, 2-pos	L = 180 mm	ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
DBK	-2G	Differential pressure	20-300, 50-500, 100-1.000 Pa	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
DBK	-2G3D	Differential pressure (IP65)	40-125, 100-400, 350-1.400 Pa	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2, 22
LGW-2G	GSIL	Differential pressure	0,04-0,3/0,1-1/0,25-5/3-15 kPa	a Contact, single	SIL	EXL-IR	1, 2
WFBK	-2G	Air paddle	28 m/s, paddle V2A	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
SWBT	-2G	liquid flow switch	-20+60 °C	Contact, 2-pos		ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
NBW-K	-2G	Fan belt protection (IP65)	up to < 20.000 m <sup>3</sup> /h	Namur sensor +	bracket	ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2
NBW-G	-2G	Fan belt protection (IP65)	more than > 20.000 m <sup>3</sup> /h	Namur sensor +	bracket	ExBin-A, RedBin-A, EXL-IR	1, 2

Ex)

#### Accessories

Туре

Installation-Kit-1

NEV

**Description/Technical data** 

for frost protection sensor type TBK-FR-2G, PG entries for capillary, 6 brackets, support bracket Install-Kit-2-DBK includes 2 meter pressure hose (inner diameter Ø 6 mm) 2 plastic fittings

#### Product Catalogue



### ..VA/..CT Special options for sensors - overview

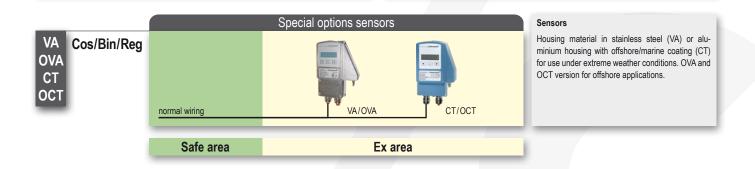
#### Overview of special options of Schischek sensors for use under extreme weather conditions

#### Application area:

Usage in hazardous locations under extreme weather conditions and/or for offshore/onshore applications.

#### Advantages:

- Resistant against corrosive and/or maritime atmosphere
- Usage under extreme weather conditions
- Approved for offshore-/onshore applications
- Robust and thereby extended period of application time of sensors

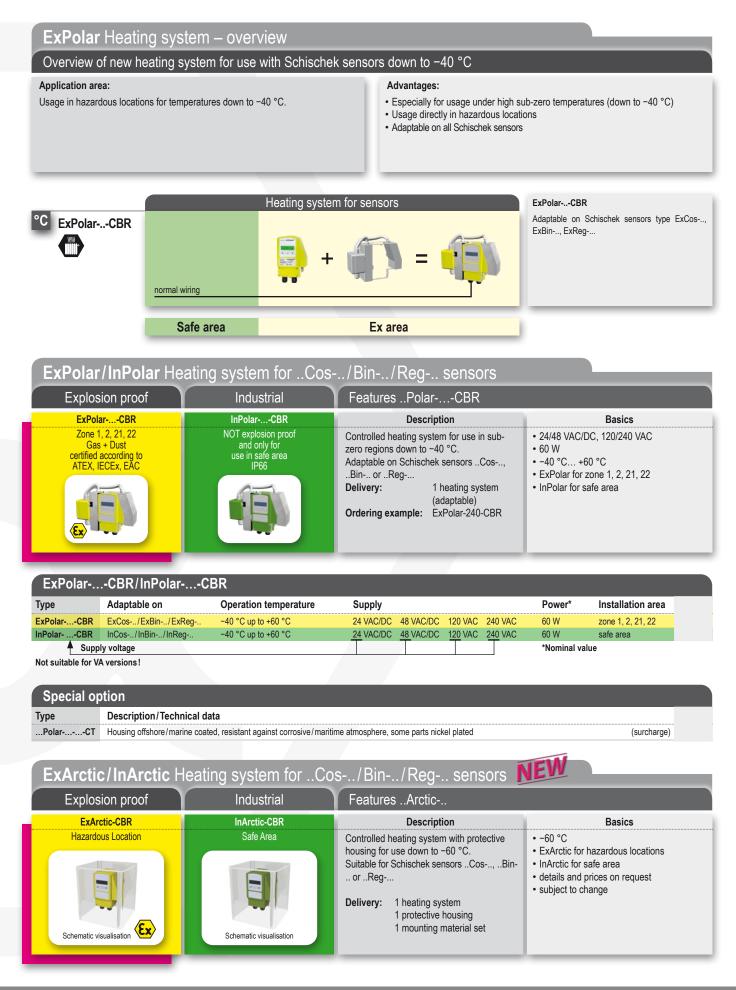


# ..Cos/..Bin/..Reg Special options for sensors

Explosion proof		FeaturesCos/Bin/RegVA/OVA/C	T/OCT
Cos/Bin/RegVA/CT	Special options	Description	Basics
available for all sensors In accordance with type for use in Ex area or safe area		VA version with housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated. OVA version also with stainless steel housing but suit- able especially for offshore applications. CT version with aluminium housing and offshore/marine coating, resistant against corrosive and maritime atmos- phere, some parts nickel plated. OCT version with painted housing like CT, but suitable especially for offshore applications. Delivery: 1 sensor with special option Ordering example: ExCos-P-250-CT	<ul> <li>VA:</li> <li>Housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated, resistant against corrosive/maritime atmosphere, screws in stainless steel</li> <li>OVA:</li> <li>Basics like VA, but offered as offshore version with additionally tubes for clamping ring Ø 6 mm in stainless steel</li> <li>CT:</li> <li>offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive/maritime atmosphere</li> <li>Cable glands brass nickel plated, screws in stainless steel</li> <li>OCT:</li> <li>Basics like CT, but offered as offshore version with M20 cable glands and additionally with tubes for clamping ring Ø 6 mm in stainless steel</li> </ul>

Cos/Bin/Reg options		
Туре	Description/Technical data	
Cos/Bin/Reg VA	Housing material in stainless steel similar AISI 316, some parts nickel plated, screws in stainless steel (surcharge)	
Cos-P/Bin-P/Reg-VOVA	Offshore version with seawater resistant stainless steel housing. M20 cable glands Ni-plated, pressure connection tubes and screws in stainless steel (surcharge)	
Cos/Bin/Reg CT	Offshore/marine coated aluminium housing, resistant against corrosive and/or maritime atmosphere. Cable glands Ni-plated, screws in stainless steel (surcharge)	
Cos-P/Bin-P/Reg-VOCT	Offshore version with seawater resistant offshore / marine coated Al-housing. M20 cable glands Ni-plated, pressure connection tubes and screws in stainless steel (surcharge)	
Kit-S8- CBR	Cable glands 2 × M16 × 1,5 mm Ex-e (for cables Ø 5-10 mm) in brass nickel plated for replace the plastic cable glands of Cos/ Bin/ Reg sensors	
Kit-Offs-GL-CBR	Cable glands 2 × M20 × 1,5 mm Ex-d in brass nickel plated for armoured cables suitable forCos/Bin/Reg sensors	
Kit-PTC- CBR	Pressure tube connection in stainless steel 316 L for 6 mm clamp fittings	







# **ExMag** Electric door holder magnets according ATEX for zone 1, 2, 21, 22

Explosion proof		Features ExMag (EXM)			
ExMag	Magnet	Description Basics			
Zone 1, 2, 21, 22 Gas + Dust certified according to ATEX, IECEx	Ex	ExMag door holder magnets are electric magnets to keep doors open or closed as long as supply voltage is available. • Electric magnets, silicone free • Force in acc. with type • 24 VDC power supply • 1 m cable, silicone and halogen free	)		
DNV-GL		Delivery:       1 magnet       • Ex-e terminal box is required for ele         Ordering example:       650 N magnet + anchor       • The max. AC-ripple must not exceed         + Ex-terminal box       • The max. AC-ripple must not exceed			
	<b>*</b> *	Type to purchase:         1 × EXM-650 + 1 GH 6           +         1 × EXC-K4/S			

Ex-m ExMag magnets					
Туре	Force	Supply	Function	Current	Installation in
EXM- 650	650 N	24 VDC	Magnet	44 mA	Zone 1, 2, 21, 22
EXM-1300	1.300 N	24 VDC	Magnet	65 mA	Zone 1, 2, 21, 22
EXM-2000	2.000 N	24 VDC	Magnet	160 mA	Zone 1, 2, 21, 22

Accessories			
Туре	Description/Technical data		
GH-6	Anchor for EXM-650		
GH-13/20	Anchor for EXM-1300 and EXM-2000		
ExBox-3P	Ex-e terminal box, IP66		
EXC-K4/S	Ex-e terminal box, IP66, with integrated fuse		
EXC-T1	Ex-d push button		
N1 supply unit	Input 120240 VAC, output 24 VDC, max. 0,5 A		

# **ExComp** different Ex-components

Explosion proof		Features ExComp (EXC)		
ExComp	Components	Description	Basics	
Zone 1, 2, 21, 22 (in acc. to type) Gas + Dust certified according to ATEX		Different explosion proof products like switches, safety temperature sensors,         Delivery:       1 component         Ordering example:       Switch 20 A, 6 pole         Type to purchase:       1 × EXC-R 20/6	<ul> <li>No specific information</li> <li>Data in acc. with every single product/type</li> </ul>	

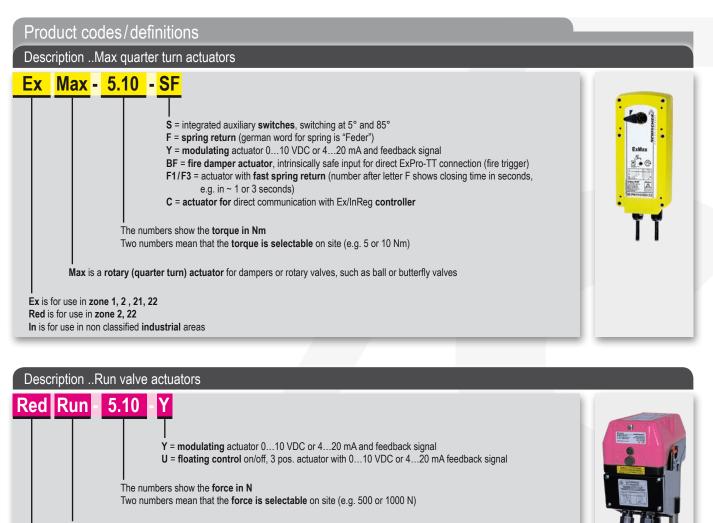
ExComp components			
Туре	Application	Explosion proof	Technical data
EXC-R 10/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	10 A - 240/400 V - 2,5/4,6 KW - 3 pole
EXC-R 20/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	20 A - 240/400 V - 4,5/9,0 KW - 3 pole
EXC-R 20/6	Switch	II2G EEx ed IIC T6	20 A - 240/400 V - 4,5/9,0 KW - 6 pole
EXC-R 40/3	Switch	II2G EEx ed IIC T6	40 A - 240/400 V - 11/20 KW - 3 pole
EXC-R 40/6	Switch	II2G EEx ed IIC T6	40 A - 240/400 V - 11/20 KW - 6 pole
EXC-DS1/VA	Safety temperature sensor	II2G EEx d IIC T6	Duct mounting, potential free contact, switching at 70°C160°C (10°C steps)



# Content overview

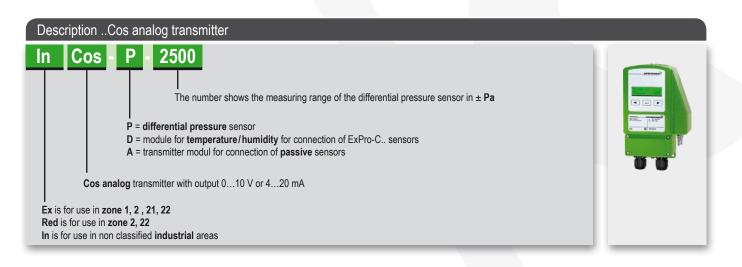
Additional information	Page
Product codes/definitions	56-57
Installation according to ATEX (Zone system)	58
Installation according to NEC 500 (Division system, North America)	59
Valve automation	60-61
Certification information	62-63
Information about ATEX directives	64
Labelling of explosion proof equipment according to ATEX	65
Explosion proof information	66
Information about zones, explosion groups and temperature classes	67
Ex applications	68-71
Rotork products (extraction) and service	72-77
Damper actuation focused	78-79



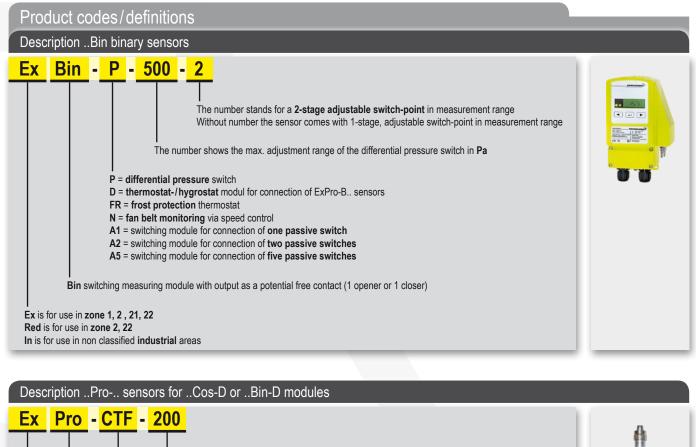


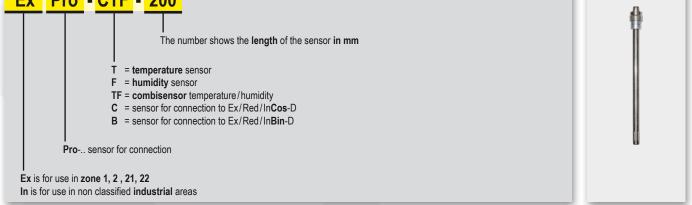
Run is a linear actuator for globe style control valves with a stroke between 5 and 60 mm

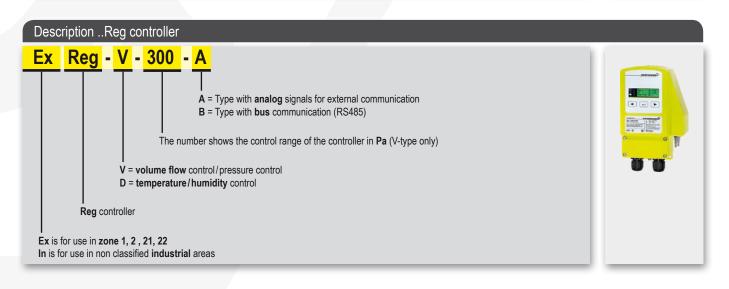
Ex is for use in zone 1, 2, 21, 22 Red is for use in zone 2, 22 In is for use in non classified industrial areas





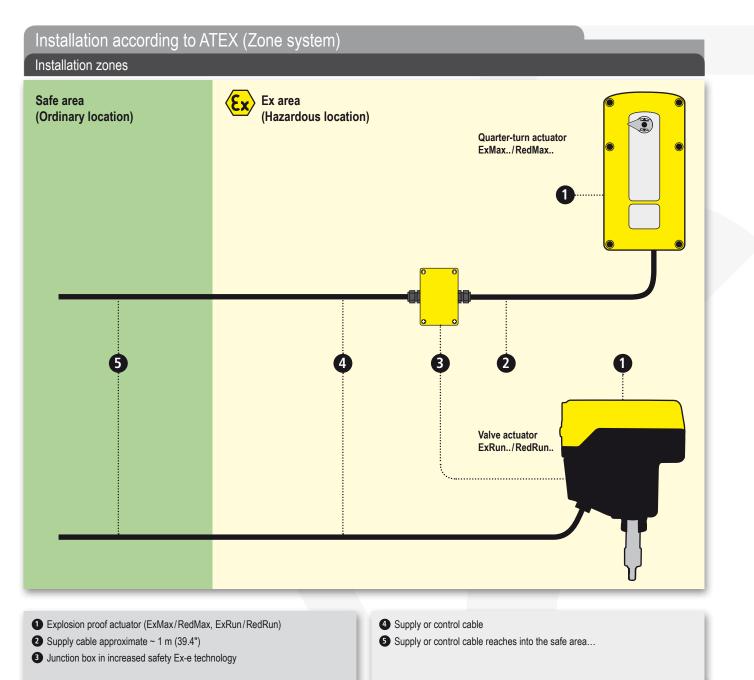






#### Product Catalogue

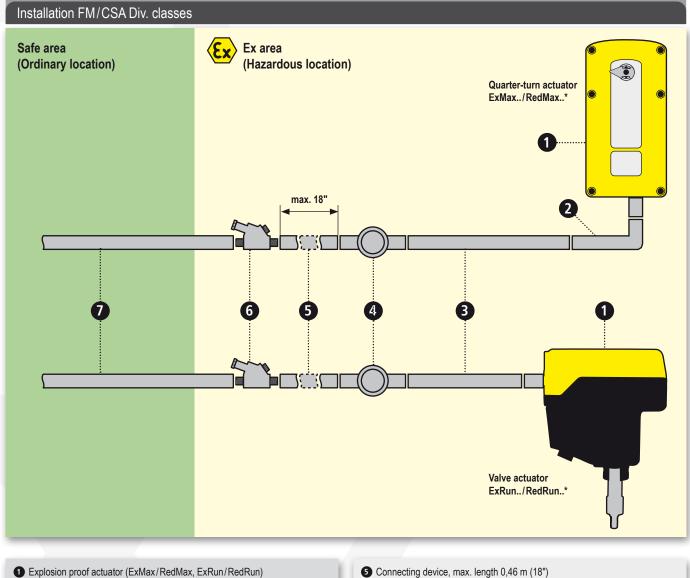
SCHISCHEK A rotorie Brand







# Installation according to NEC 500 (Division system, North America)



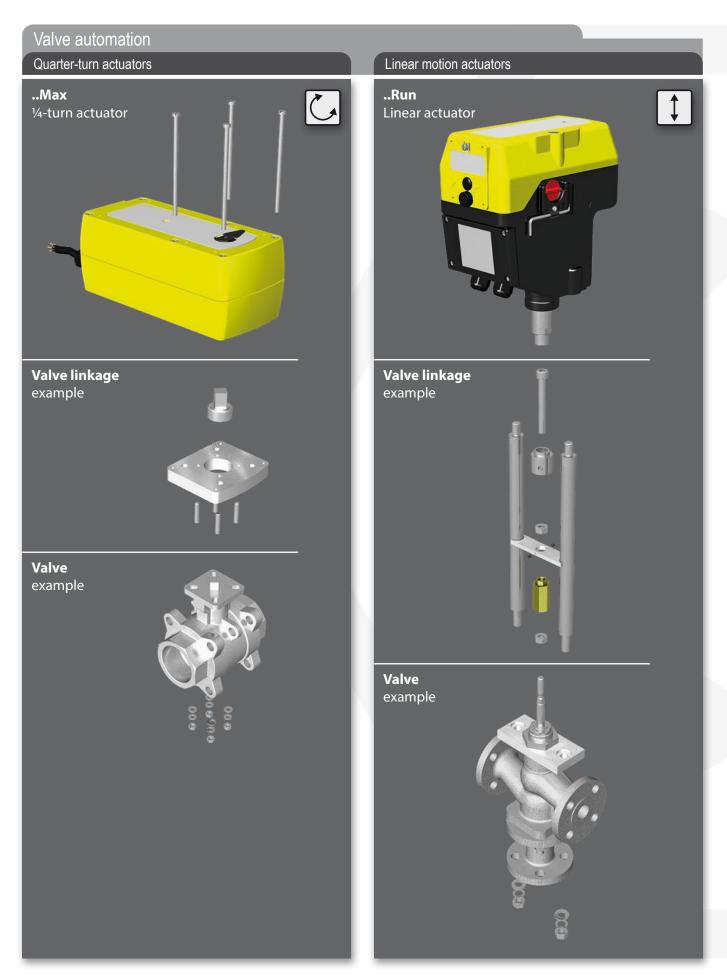
**Ex** 

- 2 Elbow device ...
- 3 Connecting device ...
- 4 Conduit box ...

\* Variants for North America on request!

- S Connecting device, max. length 0,46 m (18")
- 6 Seal fitting for horizontal or vertical conduits ...
- Connecting device reaches into the safe area ...







#### Valve automation Schischek valve linkages 210 95 Option 1 You make the linkage yourself or source it 80 somewhere else. In that case we would be đ happy to provide you with all the actuator dimensions necessary to do so. We can ~23 even give you STEP files you can import directly into your CAD system. 118,5 0 E QAA167 ExMax 5.10-Y / 15.30-Y SCHISCHEK, 118,5 60 Dimensions Actuator Schist Mühl, twerbr 779 iek GmbH steig 45 iegebiet V 090.0000.A4 Dimensions Sheet 1 / 1 - A -- B -С-- D -- E -- F -- X -- Y -- Z ange type DIN 5211 lange Square Two flat Fitting key Thread Heigh Distance Torque Nominal siz Material Hole diamete 9 12 9 F03 М mm mm Nm DN standard mm mm 14 UNC Option 2 F04 Zoll Zoll Zoll Zoll lb-in Zoll VA 18 F05 UNF Zoll AISI 316 - U -- V 22 F07 Increment Schischek designs and delivers the linkage F10 mm mm F12 Zoll Zoll We can quote you a price for a linkage for Other Other any typical valve mounting pattern and stem Spindle mm Area for screw connecction Adapter plate (for example ISO 5211) without knowing the Zoll exact valve dimensions. -A When you order the linkage however, we need the dimensions of the top plate/mounting pattern as well as the stem shape and dimensions to design the linkage. The cut L. sheet for your valve will typically have that information. Simply send us the cut sheet and we will do the rest. 1 В Customer Country Project SCHISCHEK // ExMax on ball valve Armature Actuator type Туре Manufacturer 2011.070.E0-USA t1/1 Solid-Nu

**Ex** 



1

dite paters rendered for part or Soliffade Auritan BPS-17 A200 1 100 4 Addates, Type D 20er <sup>org</sup> Schedule, Solif Britisher, Solif Britisher,

The Ris - Type Egeneration (welfage stress with to the Insign and approximate of the set according with Director Directories), running approximate, of the Director welfage approximation of the period on the standard Theory approximate and in control to the applica-Guanasactus

CHRCH, CORMONC Explicition Admonstration

LGA -

Monthlynesista Marin, Mill M. Scolardine for her i har hereit te respective for her i har hereit te respective destroyers and

@ <u>~</u> Roader colores Roberts 1 - 8 Laborat hannes de later (con RECTORNACIÓN RECTORNE TOCOMO RECTORNE TOCOMO RECTORNE

fantaria fininga Battariabiar

Antonia fastr Materia II Millio Competence Advanta

I Beneringia Ra Castinguina, por 2 un l'operativ de l'articipie de l'acteur arménite pou Mali 10 año 2 agains COPORA, castinua que a polate anii an casterollais con as againtes filonis

We be Constructed and the construction of the

0

· · Orthograms

-

A failed R Beldelar R Hone

(19)

IEC REE

Annana Matata basi Kitang di Janati Kitang Matata Jan Dise Taxonet Ormanae Taxonete Basta

(\*)

SOURCEX Gro Her Trongs Kall

(artian to Rose (as if your Autori

(Ex)

#### Certification with highest protection classes

ATEX • IECEx • IP66 • INMETRO • KOSHA • CSA • UL • EAC • DNV-GL



Union. The name is derived from the French term "ATmosphère EXplosible". The directive encompasses explosion protection directives 2014/34/EU for equip-ment and 1999/92/EG for work areas. ATEX directives are devised by the Director General of the EU commission Enterprise and Industry in cooperation with the member states, standardization organizations (CEN, CENELEC) and so called "Notified Bodies" such as BAM, PTB, or TUEV to name examples from Germany.



IECEx is an internationally used process to certify electrical equipment used in hazardous locations. The code defines a system to classify locations with potentially explosive atmospheres caused by gases, dusts, or fibers for example. The main goal of the International Electrotechnical Commission IEC with the IECEx regulation is to reach global harmonization of codes governing use of electrical apparatus in hazardous locations. IEC promotes mutual acceptance of evaluations and reports among the testing labs and certifying bodies.

IP66 stands for Ingress Protection and denotes the protection of the device against environmental factors, dust and rain for example, as well as protection of living beings against dangers of touching high voltage circuits for example. The first digit categorizes ingress of solid objects, the second ingress of water: • IP6X = dust proof

IPX6 = water jet proof (with specifies water pressure etc.)



INMETRO (National Institute of Metrology, Quality and Technology) is Brazil's government body responsible for the implementation of measurement, safety and quality standards for electrical and electronic products. It guides the activities of accreditation, inspection, testing and certification bodies in the country.



KOSHA (Korea Occupational Safety and Health Agency) aims to contribute to the national economy by maintaining and improving the safety and health of the conditions at work through the efficient implementation of projects such as research and development, promotion of industrial accident prevention technologies, provision of technical assistance and training on occupational safety and health, inspection on dangerous facilities and equipment.





Ð. Certificate of Compliance

#### Certification with highest protection classes

#### ATEX • IECEX • IP66 • INMETRO • KOSHA • CSA • UL • EAC • DNV-GL



CSA is a global provider of testing and certification services. CSA is also on the OSHA list of nationally recognized testing laboratories, NRTL.



UL is an independent organization that tests and certifies products with regards to safety. UL tests and evaluates compliance of products, components, materials, and systems against specific requirements. As a result the UL mark can be carried and systems against specific requirements. As a result the operations of the operation of the operation of the operational safety and Health Administration and main-tains a list of labs called NRTL, short for nationally recognized testing laboratories.



In the context of the customs of non-consisting of russia, behaves and russian stan, new technical rules were continuously introduced since June 12, 2012 in order to create a common economic area. This also affects equipment intended for use in potentially explosive atmospheres. As part of this change, the GOST-R Explosion protection certificate was replaced by the new technical regulation TR CU 012/2011 "On the safety of equipment for use in potentially explosive atmospheres". Instead of the previously required GOST-R Ex certificate, it is now necessary to obtain a EAC certification.

Likewise, the RTN approval process has been replaced by the TR CU regulations.

# DNV·GL

DNV GL offers classification and certification of ships as well as technical assurance along with independent expert advisory services for the oil & gas and energy industries. As a classification society they set technical rules for design and construction of ships and issues them as design rules. Design rules do not only contain strength calculations for design and dimensioning of ship constructions but also technical requirements for installed equipment.

(Ex







#### ATEX

Since July 01, 2003 the rules of explosion protection in the EU are set out by directive 94/9/EC (as of April 20, 2016: 2014/34/EU) concerning equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres. The aim was to replace national provisions in favor of uniform EU-wide rules and regulations to establish uniform safety standards and to eliminate barriers to trade. In 1996, directive 94/9/EC (as of April 20, 2016: 2014/34/EU) was transposed into German law by the German Equipment Safety Act (recast: Product Safety Act) and the Act on Explosion Protection, in short ExVO (11th GPSGV). While directive 94/9/EC (as of April 20, 2016: 2014/34/EU) defines construction requirements, i.e. it is of particular interest to manufacturers of explosion-proof equipment, operators of installations have to observe directive 1999/92/EC for the safety of workers endangered by explosive atmospheres. In Germany, this directive is transposed into German law by the Industrial Safety and Health Act (BetrSichV).

On April 20, 2016, the ATEX directive 94/9/EC will be replaced by the new directive 2014/34/EU. Many changes in the new directive are not relevant for manufacturers of explosion-proof equipment.Most of the essential content remains the same, for example, Annex I "Criteria determining the classification of equipment-groups into categories" and the essential health and safety requirements (EHSR; Annex II) of the directive do not change. Important for both manufacturers as well as operators and plant manufacturers is that EC-type examination certificates issued in accordance with directive 94/9/EC are still valid. A recertification according to directive 2014/34/EU is therefore not required.

#### ExVO

Directive on the distribution of equipment and protection systems for potentially explosive areas – explosion protection ordinance 11.GSGV.

#### Ordinance on Industrial Safety and Health

Ordinance concerning the protection of safety and health in the provision of work equipment and its use at work, concerning safety when operating installations subject to monitoring and concerning the organization of industrial safety and health at work.

#### Certificates

Corresponding approvals and certificates are required for electrical explosion protected equipment. Testing must be carried out by an official testing agency (Notified Body, for example the PTB, Physikalisch Technische Bundesanstalt in Braunschweig/Federal German Physical and Technical Institute in Braunschweig). ATEX approvals are also accepted in many countries and states outside Europe.

#### The type plate and its components

Information about electrical explosion

protection according to ATEX directives \*

#### Responsibilities

The responsibility for compliance with all regulations and directives, from production and planning to installation, operation and maintenance, has greatly increased.

Each individual must be clear on the fact that he accepts personal responsibility as part of an overall project:

- building owners
- end-users
- architects
- · consulting engineers/control companies
- inspection authorities
- contractors/installers
- manufacturersproduct suppliers
- maintenance engineers

**Example, for the labelling of a quarter turn actuator** Manufacturer's name, manufacturer's address, designation of type, electrical data (V, A, W, Hz) ambient temperature if different from -20 to +40°C, unit serial number, in addition to the classification of Ex protection.



#### Correct installation

For the installation of electrical systems in areas with explosive atmospheres of group II, standards IEC 60 079-14 (EN 60079-14) or VDE 0165 apply. In Germany however solely the Technical Rules for Occupational Safety grant the presumption of conformity with the Industrial Safety and Health Act (BetrSichV).

Electric circuits of protection types d, e, q, o, m, p Installation in the control panel is identical to "standard" installation, however the procedures for connecting Ex equipment must be followed. This relates, for example to voltage, current, fuses and motor protection equipment, etc. The requirements for specific products need to be taken from their corresponding test certificates, standards and regulations as well as from the user manual. It is only permitted to work on electric circuits within the Ex-area (for example when making connections in an Ex-e terminal box) when the voltage has been switched off. An Ex-e terminal box should only be opened after the voltage has been switched off.

Electric circuits of protection type "i" (intrinsic safety) For the planning and operation of switchgears and control systems installed in the safe area, but which contain circuits leading into the Ex-area, certain requirements need to be considered. This applies especially to intrinsically safe circuits. Intrinsically safe circuits and non-intrinsically safe circuits need to be separated. Minimum distances (tight string length) between bare connections must be observed, the cables must not produce any inadmissible external inductance or capacitance. The maximum admissible electrical limits of Ex-i equipment must be observed at all times. Intrinsically safe and non-intrinsically safe electrical circuits may not be connected together. Connections between two different intrinsically-safe circuits are permitted on the condition that a calculation shows that intrinsic safety is not compromised.

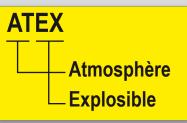
SCHISCHEK

Intrinsically-safe circuits have to be marked as such. When marking is done by means of colors, "light blue" color has to be used. This colour is recommended for all intrinsically safe circuits to prevent confusion and/or connection to a non-intrinsically safe circuit. Examples: cables, wiring, cable conduits, terminals, terminal boxes, cable glands ... A minimum distance of 50 mm between intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits has to be maintained, and a minimum distance of 6 mm between two different intrinsically safe circuits. During installation the cables of intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits are to be routed separately!

#### Suggestion on how to design a panel

It is necessary to keep intrinsically safe and nonintrinsically safe equipment separate. It is recommended, in this case, that a sufficient distance be kept, to avoid extra costs in the future.

Large transformers, frequency converters, large relays and other electric equipment that may influence intrinsically safe circuits by inductance or capacitance should be installed at a sufficient distance. As a precaution Ex-i equipment should have a suitable cover to protect it from incorrect handling. The appropriate standards and regulations must be observed.



\* from April 20, 2016 replacement of ATEX 94/9/EC directives with directives according to ATEX 2014/34/EU



#### Labelling of explosion proof equipment according to ATEX 2014/34/EU Classification and labelling of hazardous locations Classification Explosion groups & Temperature classes Flammable Hazardous locations Classification Product classification Equipment Examples depending on Explosion medium Probability of a of hazardous protection group explosion group potentially explosive locations level - temperature class Product Product atmosphere occuring (EPL) category group Ammonia Methane Ethane Ethanol Cyclohe Petrol Diesel fuel Fuel oil n-Hexane Acetal-de-Continuously, for long periods or frequently Zone 0 IIA Ш xene n-Butane Propane IIB Ethyl glycol Ethyl ether City gas Ethylene Gases, Ethylene oxide Ш Acrylic nitrile Likely to occur Zone 1 1G Ga IIC Carbon mists. hydrogen vapours 2G Gb Carbon disulphide Hydrogen Acetylene Infrequently and for short 3G Gc Zone 2 Ш periods only Attention: this list is only an extract of possible flammable mediums and does not claim to be complete! T1<450°C Continuously, for long Zone 20 Ш periods or frequently T2<300°C T3<200°C Dusts Ш Likely to occur Zone 21 1D Da T4<135°C 2D Db T5<100°C Infrequently and for short periods only Ш 3D Dc **Zone 22 T6**< 85℃ Product use depending on temperature class (T1 - T6). The temperature class indicates the max. temperature of the exposed surface of the product. For dust explosion proof, the max. surface temperature is Notified bodies Code Notified Body (NB) number directly shown (e.g. T80°C). **Temperature class** 0102 PTB (Germany) 0158 EXAM (Germany) Example: II 2 G Ex db IIC T6 Gb 158 NB 12 ATEX 1007 X II 2 D Ex tb IIIC T80°C Db 0.1.2 da Prevents transmission of flameproof IIIA flammable fibres Exd db EN 60079-1 1.2 the explosion outside enclosure IIIR dc IIIC non conductive dust For common use Prevents high increased eb 1.2 Exe EN 60079-7 temperatures and sparks 2 safetv ec conductive dust 0,1,2,20,21,22 ia Code Dust classification Low current/voltage supply intrinsic safety Exi ib 1.2.21.22 EN 60079-11 Įγ 2,22 ic 1, 2, 21, 22 pxb pressurised 1, 2, 21, 22 Positive pressure device Exp . pyb EN 60079-2 long periods of For use under apparatus 8 special conditions 2, 22 immersion χ pzc the effects of tem-0.1.2,20,21,22 ma 7 \_ EN 60079-18 porary immersion Encapsulated moulding Exm mb 1.2.21.22 totally protected against dust strong jets of 2.22 mc 6 water Parts immersed in oil to isolate ob 1, 2 low pressure jets from all directions dust - limited EN 60079-6 oil immersion Exo 5 from explosive atmosphere 2 ingress 00 This part is an Ex component and certified as such and solids objects sprays from all 4 directions > 1 mm Prevents transmission of powder filling Exq ab 1,2 EN 60079-5 is therefore not suitable for use on explosion outside solids objects direct sprays up to 3 > 2,5 mm 60° from vertica U its own direct sprays up to solids objects As above, but for use in 2 2 protection "n" Exn EN 60079-15 CE conformity is > 12,5 mm 15° from vertical zone 2 nR 2 achieved by solids objects vertical falling incorporation into equipment 1 20, 21, 22 > 50 mm drops of water protection by tb 21, 22 EN 60079-31 Dust explosion proof Ext no protection no protection enclosure IP66 0 22 tr CENELEC Code Protection principle Type of Code Sym To use IP Protection Protection Application protection bol in zone against against solids/dust water

**Ingress Protection EN 60529** 

Protection principle - Type of protection - EN 60079-0 General Requirements

Further information



### Where and when do I have to take explosion proof into consideration?

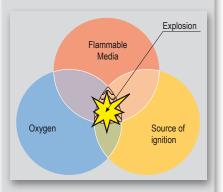
#### Explosion proof means: "Protection of Life. Health. Assets."

When does the danger of an explosion occur? A danger of explosion occurs when a flammable medium (gas, vapor, mist or dust) is present in a dangerous quantity.

#### When does an explosion occur?

An explosion may occur when the following 3 components are present at the same time:

- Flammable or combustible media
- Oxygen
- Source of ignition



#### Typical sources of ignition

Very often the cause of an accident is self-ignition, hot surfaces and mechanically generated sparks. But there are also a lot of other sources of ignition, caused by either mechanical and/or electrical equipment:

- Self-ignition
- · Extraordinary surface temperatures
- Open flames
- Mechanically generated sparks
- Static electricity
- Lightning strike
- Ultra-sonic
- Chemical sources of ignition
- Electric sparks
- Electric arcs
- Adiabatic compression
- Adiabatic shock waves
- · Electric circulating currents

#### Is your system safe?

# We have the following situation NOW or in the FUTURE:

Yes.No (Please check)

- $\hfill\square$   $\hfill\square$  Flammable materials are stored.
- □ □ Flammable materials are used.
- $\hfill\square$   $\hfill\square$  Flammable materials are bottled.
- □ □ Flammable materials are used during the cleaning process.
- □ □ Flammable materials are used in the production process.
- □ □ Flammable materials will be produced during the production process.

L 6 × "No": Obviously you do not need explosion protection

- at least 1 × "YES":

When planning you have to consider rules, regulations and instructions concerning explosion protection

#### Example: ATEX directives, EN 60079-14

#### Remarks:

All information, tables, checklists and further documentation are only for your assistance and do not claim to be complete. In no way do they replace official regulations and rules or even laws by the authorities. We want to point out that it is very important to undertake all measures for an exact classification of the Ex-area.

#### **Typical Applications:**

- · Chemical, pharmaceutical and industrial plants
- Refineries, petrol depots, gas stations
- · Paint and solvent shops
- · Drying and coating cabinets
- · Laboratories in industry and schools
- Water treatment works, power plants
- Compressor stations, gas works
- All kinds of storekeeping and stocks
- All kinds of filling stations
- All kinds of cleaning stations
- · Mills, silos, silos for bulk goods
- Offhore and onshore
- Oil and gas pipelines
- Printing works, food industry, ...

#### Schedule:

- Analyse whether you need explosion protection
   or not
- · Ask experts in order to analyse the risk
- Define zones, areas, categories, explosion groups and temperature classes
- Planning according to all necessary rules and regulations
- · Choose the best supplier and the right product
- Keep to the installation rules
- Check the labelling of the equipment
- Make sure that the appliance will be put into operation correctly
- Confirm a final inspection by the responsible authority
- Guarantee regular and correct maintenance according to the regulations
- The correct documentation has to be maintained

#### From combustion to detonation

Effect and reaction velocity increase significantly from combustion, deflagration, via explosion up to detonation. Explosions are more likely with gaseous media and detonations with dust media.

Effect	Detonation
	Explosion
	Deflagration
	Combustion
	Reaction velocity



#### Zones • Explosion groups • Temperature classes

#### Introduction

Areas with potentially explosive atmospheres are divided into zones, equipment has to be divided into groups and categories. The marking on the identification plate of certified equipment indicates in which zone the explosion protected equipment can be used.

#### Division into product groups

Equipment is divided into group I and group II. Group I deals of underground mines and group II deals with all other applications.

#### **Division into zones**

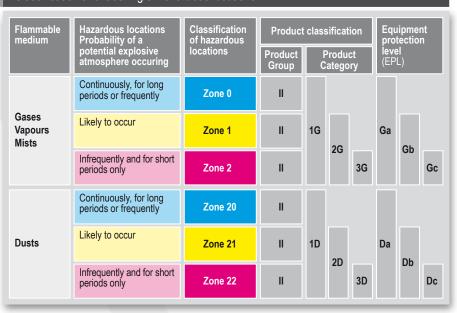
Areas with potentially explosive atmospheres are divided into six zones according to the probability of how frequent and for which period of time a potentially explosive atmosphere (p.e.a.) exists.

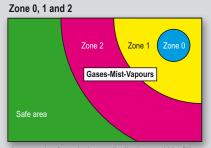
A distinction is made between combustible gases, mists, vapors and combustible dust. For gases, mists and vapors zones 0, 1 and 2 exist, in which the requirements for the chosen equipment increase from zone 2 to 0. Equipment in zone 0 must be built in a way "that even if a type of protection fails or if two faults occur, that sufficient explosion protection is guaranteed". Therefore for example a passive, potential free sensor, installed in zone 0, and connected to an intrinsically safe electric circuit (II 2 (1) G [Ex ia] IIC), needs its own approval. Zones 20, 21 and 22 are for dust atmospheres, in which the requirements for the chosen equipment increase from zone 22 to 20. Equipment in zone 20 and 21 need special approval.

#### Division into equipment groups

Equipment groups determine, in which zones the equipment may be installed. Once again there are six categories. Categories 1G, 2G and 3G are classifications for gas explosion protection (G = Gas); thereby 1G equipment is suitable for use in zones 0, 1 and 2, 2G equipment is suitable for use in zones 1 and 2 and 3G equipment is suitable for use in zone 2. Categories 1D, 2D and 3D are classifications for dust explosion protection (D = Dust); thereby 1D equipment is suitable for use in zones 20, 21 and 22, 2D equipment is suitable for use in zones 21 and 22 and 3D equipment is suitable for use in zones 21 and 22 and 3D equipment is suitable for use in zones 21 and 22 and 3D equipment is suitable for use in zones 2.

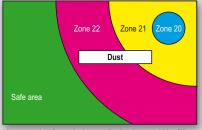
#### Classification and labelling of hazardous locations





An example of a typical zone distribution would be filling a barrel of petrol in an enclosed area.

#### Zone 20, 21 and 22



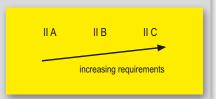
An example of a typical zone distribution would be filling a grain silo in an enclosed area.

#### Explosion groups, temperature classes

The equipment groups and categories determine, in which zones the equipment may be installed, whereas the explosion groups and temperature classes determine, for which mediums inside the zones, the equipment is suitable. The type of protection used is not a mark of quality but is instead a constructive solution for selecting equipment for explosion protection.

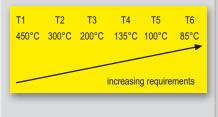
#### Division into explosion groups

Explosion protected equipment for gases, mists and vapors is divided into three explosion groups (IIA-IIB-IIC) according to the type of protection being used. The explosion group is a means to measure the ignitability of gases (potentially explosive atmospheres). The equipment requirements increase from IIA to IIC.



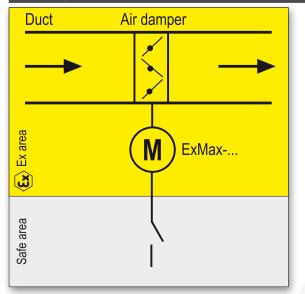
#### **Division into temperature classes**

Explosion proof equipment, installed within an Ex area, is divided into 6 temperature classes (T1 to T6). The temperature class is not – as it is often wrongly believed – the operating temperature range of the equipment, but the maximum permissible surface temperature of the equipment, in relation to + 40°C ambient temperature on any surface area, which may not be exceeded at any time. The maximum surface temperature must remain below the ignition temperature of the surrounding medium at all times. The equipment design requirements increase from T1 to T6.





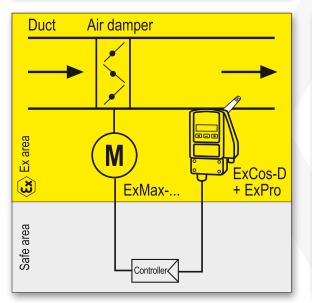
Air safety dampers • Air control dampers • Fire/smoke dampers



#### Air damper control

Schischek actuators are approved for direct installation and operation in explosive atmospheres, as they are of the highest explosion groups and temperature class and are suitable for all gases, mists, vapors and dust.

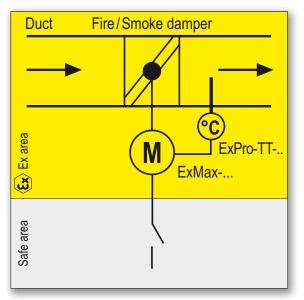
During installation please ensure that all cables are securely fixed and connected in such a way that they are protected from mechanical damage. For electrical connection an explosion protected terminal box (type ExBox-...) has to be used.



#### Automatic air damper control

In this example the control system consists of an actuator and an Ex-Cos-D transmitter with ExPro sensor. The combination can be installed directly in an Ex area. The transmitter converts the sensor signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mA) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator.

Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. For the actuator and transmitter the maximum permissible surface temperatures have to be taken into account.



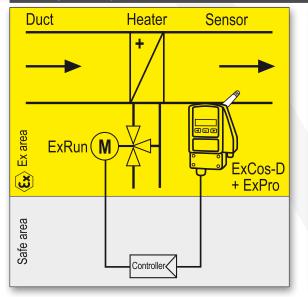
#### Control of fire/smoke dampers

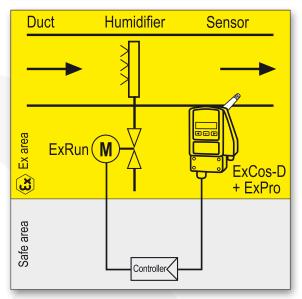
In applications for fire/smoke dampers, the actuator has to reliably return the damper to its safety position via an external switch/contact.

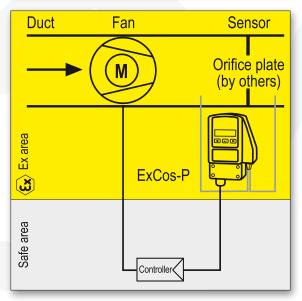
The actuator closes the damper mechanically by means of an internal spring. The closing operation is triggered by a safety thermal trigger of type ExPro-TT-...



#### Heating • Cooling • Humidification • Diff.pressure control • VAV







#### Heating/cooling control

In this example the control system consists of an actuator and an Ex-Cos-D transmitter with ExPro sensor. The combination can be installed directly into an Ex area. The transmitter converts the sensor signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mA) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator.

Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. For the actuator and transmitter the maximum permissible surface temperatures have to be taken into account.

#### **Humidity control**

In this example the control system consists of a valve actuator and an ExCos-D transmitter with ExPro sensor. The combination can be installed directly into an Ex area. The transmitter converts the sensor signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mA) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator.

Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. For the actuator and transmitter the maximum permissible surface temperatures have to be taken into account.

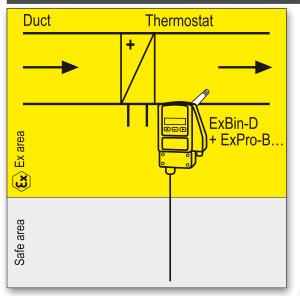
#### Differencial pressure control/VAV

In this example the control system consists of an actuator and a differential pressure ExCos-P transmitter. The combination can be installed directly in an Ex area. The transmitter converts the differential pressure signal into an active signal (0...10 VDC or 4...20 mA) for input in a PLC system. The output signal from the controller goes directly to the actuator.

Between sensor and controller an additional Ex-i module and intrinsically safe (IS) circuit wiring are not required. The controller is located in the safe area and delivers an output signal for example via a frequency converter to control a fan (must be Ex protected) or a modulating damper actuator (also Ex protected) to maintain the required air volume/pressure. The technical specifications can be found in the approval documents.



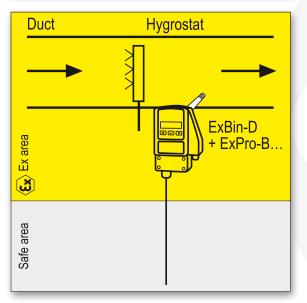
Thermostats • Humidistats • Pressostats • Filter monitoring



#### Thermostats

ExBin-D... modules with ExPro-BT... sensor are thermostats for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22.

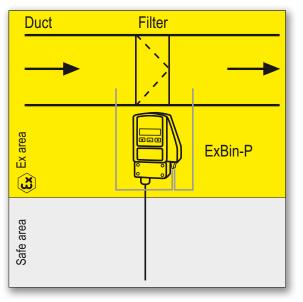
The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).



#### Hygrostats

ExBin-D... modules with ExPro-BF... sensor are hygrostats for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22.

The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit,  $\dots$ ).



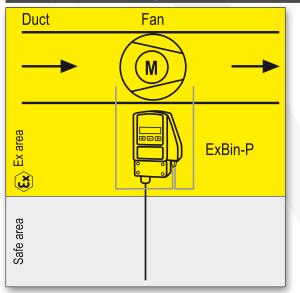
#### Filter monitoring

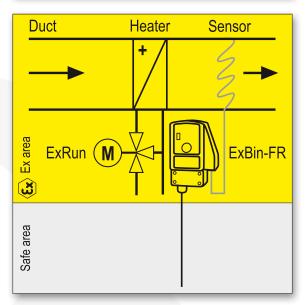
ExBin-P... modules are pressostats like Ex-differential pressure switches, e.g. for filter monitoring in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical control-panel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22.

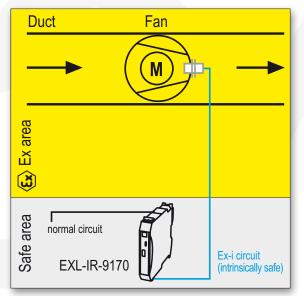
The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit,  $\ldots).$ 



#### Drive (Fan) belt monitoring • Frost protection







#### Drive (fan) belt monitoring via differential pressure

ExBin-P... modules are pressostats like Ex-differential pressure switches, e.g. for fan belt monitoring in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical controlpanel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22. To indicate fan failure switching modules are delivered with integrated time running relay with delay on start up.

The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).

#### **Frost protection**

ExBin-FR... are sensors for frost protection monitoring with a capillary as measuring element for use in potentially explosive atmospheres. No intrinsically-safe electrical circuits and no switching amplifiers need to be installed in the electrical controlpanel. The module may be installed directly in an Ex area, depending on demand in zone 1, 2, 21 or 22.

The output contact can be used for follow-up functions (relays, contacts, direct circuit, ...).

#### Fan belt monitoring via Namur sensor

EXL-IR-9170 switching modules in combination with connected Namur sensor (inductive proximity switch) are suitable for non-contact V-belt monitoring of fans in hazardous locations.

The switching module is installed in the safe area. Wiring is via an intrinsically safe Ex-i circuit. The proximity switch type Namur is installed in the hazardous location, depending on the sensor type and certification in zone 1 or 2.

The input of the switching module is a passive, potential-free, binary signal, the output is a potential-free, switching contact.



# rotorĸ

# **rotork**<sup>®</sup>

#### **Keeping the World Flowing**

Since 1957, Rotork has grown to be a major international business with subsidiaries all around the world.

When you turn on a tap or switch on a light, turn on a kettle or put fuel in your car, a flow control product is being used somewhere in the process of delivering that service.

We are recognised as global leaders, designing and building the most reliable products, backed up by highly acclaimed customer service.

Rotork has established manufacturing facilities, a global network of local offices and agents who can truly provide a worldwide service. You will be able to locally source Rotork's products, supported by life-of-plant maintenance, repair and upgrade services.

#### **Committed to Innovation**

At every stage in the company's history, Rotork's engineers have focused on solving customer challenges and developing new solutions with levels of engineering skill and creativity that our competitors still cannot match.

With every product that Rotork develops, you can be sure of one thing: That quality and reliability are an integral part.

#### Serving the World

Rotork has always been committed to global supply, supporting operations in some of the most remote and challenging environments.

We have established manufacturing facilities across the globe which together with our own global network of local offices, regional *Centres of Excellence* and agents provide over 800 Rotork outlets worldwide.

"For over sixty years, engineers have relied upon Rotork for innovative, dependable solutions to manage the flow of liquids, gases and powders. From safety systems that may be needed just once in a lifetime to process controls that are constantly on the move, Rotork flow control products remain the clear choice, worldwide".



# Electric Control Valve Actuators and Gears (Extraction)

IQT range



#### Multi-turn and part-turn electric actuators

IQT part-turn 1-phase, 3-phase and DC electric actuators are designed for isolating or regulating duties (S2 & S3/Class A & B) of up to 1,200 starts per hour.

- Direct torque output range from 50 to 3,000 Nm
- Continuous position tracking at all times, even without power
- Extended life and mounting in any orientation with oil bath lubrication
- IP66/68 certified
- Safe, motor-independent, handwheel operation available at all times
- Explosionproof and certified for safety applications (SIL2/3) are available



#### Modular design electric valve actuators

CK range actuators are suitable for valves in non-hazardous locations. The modular product range facilitates a number of different control package configurations to meet your application requirements.

- Multi-turn output torque up to 10,800 Nm (8,000 lbf.ft)
- Part-turn output torque up to 205,600 Nm (151,600 lbf.ft)
- Modular design provides an off-the-shelf solution for spares and upgrading
- Plug and socket connection for easier field wiring
- Continuous valve position indication even during power loss
- Non-intrusive setting via infrared or optional *Bluetooth®* with the intelligent CKc - Centronik module
- Hollow output drive to accept rising valve stems
- Detachable base options
- Secure manual handwheel drive fully independent of the motor drive train
- IP68 rating (8 m for 96 hrs) as standard provides enhanced environmental protection

# **ROM/ROMpak**

ranges



#### **Compact and lightweight part-turn actuators**

Electric, compact and lightweight part-turn actuators with efficient and simple gearing.

- Torque range 8 to 800 Nm (6 to 590 lbf.ft)
- On/off duty, manual override, self-locking, ISO flanges
- Available with local controls and phase rotation correction
- Wide range of supply voltages available
- 1-phase, 3-phase and DC power supply options
- Watertight IP68 rating
- High speed variant available
- Mechanical and LED local position indication
- Options: Bus communication, analogue control and feedback

# Gears...

#### ranges



#### Valve gear operators and accessories

Rotork offer a wide range of gearboxes spanning the following categories:

- Part-turn output manual gear operators
- Part-turn output motorised gear operators
- Multi-turn output manual gear operators
- Multi-turn output motorised gear operators
- Specialised application gear operators
- Mounting kits and accessories

# **Electric Control Valve Actuators (Extraction)**



#### Linear, part-turn and multi-turn actuators

The Rotork CMA delivers a range of sizes suitable for almost all linear, part-turn and multi-turn control valves and other applications requiring exact position control and continuous modulation. Suitable for demanding applications including control valves, metering and dosing pumps.

- CML Linear up to 20 kN (4,500 lbf) seating thrust
- CMQ Part-turn up to 124 Nm (1,100 lbf.in) seating torque
- CMR Multi-turn up to 45 Nm (400 lbf.in) rated torque
- Powered by 1-phase or DC supplies
- Continuous modulation to S9 (IEC 60034), Class D duty (EN15714-2)
- Permanently lubricated and maintenance free drive train

- Accurate and repeatable position control
- 4-20 mA loop powered feedback signal
- Options:
  - local controls including positional display
  - Reserve Power Pack (RPP) including local controls and positional display
  - configurable ESD input for end of travel or stayput emergency shutdown function



- CVL Linear: thrust range 890 to 22,241 N (200 to 5,000 lbf)
- CVQ Part-turn: torque range 54.2 to 271 Nm (480 to 2,400 lbf.in)
- Compact, viable alternative technology when good quality instrument air is not available in hazardous areas
- Ultra-low energy consumption, suitable for solar powered applications
- Continuous, unrestricted modulation to S9 (IEC 60034), Class D duty (EN15714-2)
- Unparalleled accuracy, repeatability, resolution and stiffness
- Perfect for demanding applications including control valves and metering pumps
- Comprehensive data logging

- Analogue, digital and network control options
- Watertight IP68, NEMA 4 & 6, explosionproof enclosures
- Non-intrusive setup / calibration using *Bluetooth*<sup>®</sup> wireless technology
- Options:
  - 1-phase and DC power supply options
  - *Pakscan*<sup>™</sup>, HART<sup>®</sup>, Profibus<sup>®</sup>, Foundation Fieldbus<sup>®</sup> and Modbus<sup>®</sup> available
  - Programmable fail-to-position option
  - Hardwired control
  - Intrinsically safe I/O connections
  - Manual override

### Fluid Power Actuators (Extraction)

range



#### **Pneumatic vane actuators**

- Pneumatic actuators in double-acting and spring-return configurations
- Compact no-sideload, constant-torque design with • output to 18,300 Nm (13,497 lbf.ft)
- Certified to IP66M/IP67M and meets NEMA 4/4X
- Certified to ATEX 2014/34/EU
- Complies with ANSI/AWWA C540-02 and C541-08
- Conforms to VDI/VDE 3485 control accessory mounting • standards
- Modulating accuracy of 0.25% or better
- Capable of millions of operations at fast cycle times

### **RC200** range



#### **Compact scotch yoke actuators**

- Extremely compact scotch yoke pneumatic actuator
- Torque output up to 4,400 Nm (3,245 lbf.ft)
- Contained spring module for safety and convenience
- Double-acting and spring-return configurations •
- Fail close/fail open
- For on/off and modulating •
- Valve mounting dimensions per ISO 5211/DIN 3337 •
- Certified to ATEX 2014/34/EU
- Certified to PED 2014/68/EU
- Suitable for use at SIL3 as a single device in accordance with IEC 61508
- Optional emergency manual override suitable to operate the actuator in the event of fluid supply failure

# **GT/GTS**







#### Pneumatic rack and pinion actuators

- Double-acting and spring-return pneumatic actuators
- NEW: now also available in stainless steel (GTS range)
- Torque output up to 15,300 Nm (GTS range 1,190 Nm)
- Fail close/fail open
- Extruded aluminium body with cast aluminium end caps (GTS range in stainless steel 316L)
- Mechanical interfaces to ISO 5211, EN 15714-3-4, NAMUR VDI/VDE 3845
- Certified to ATEX 2014/34/EU
- Certified up to SIL3 as a single device (IEC 61508) by GT range
- Travel stops in both open and close direction (GTS range)

# **Skilmatic SI**



#### **Electro-hydraulic actuators**

- 1-phase, 3-phase or 24 VDC power supply
- Linear output up to 5,500 kN (1,236,000 lbf)
- Part-turn output up to 500,000 Nm (368,781 lbf.ft)
- Configurable Partial Stroke Testing (PST)
- Failsafe to close, open or lock in last position
- Spring-return or double-acting
- Configurable via Bluetooth®
- Data logger, recording up to 3,000 events
- Watertight and explosionproof according ATEX, IEC and EAC, TÜV Functional Safety SIL certified to IEC 61508:2010
- Operating temperature -50 °C to +70 °C (-58 to +158 °F)
- Network options *Pakscan*<sup>™</sup>, Profibus<sup>®</sup>, Modbus<sup>®</sup>, HART<sup>®</sup> and Foundation Fieldbus®
- Positioning control option 4-20 mA input and output, resolution 0.3%

# rotork<sup>®</sup> Site Services

Rotork Site Services provide our customers with the extensive onsite technical expertise required to ensure the successful functioning of installations anywhere around the globe.

We provide a comprehensive selection of programs around the topic Flow Control:

- Emergency service and scheduled service
- Actuator overhauls
- Status checks
- Preventive maintenance
- Installation of actuators on existing valves
- Plant shutdowns
- Certified inspection and safety checks
- Factory assembly of actuators to new valves
- Plant optimization
- Repairs and upgrades
- Rental service of actuators
- System automation projects
- Advanced automation projects

"In each of our business areas our Site Services Team is dedicated to customer service and support from the commissioning of new installations and supporting customised automated processes to implementing retrofit packages. The teams are available in service centers worldwide and are supplemented by factory-trained specialists".











# **High Plant Availability through Preventative Maintenance**

Rotork actuators are recognised as the best in the world for reliability and safety in the most demanding applications. To maintain this hard-earned leadership position, Rotork is committed to helping clients to maximise the continuous, faultfree operation and working life of all their actuators.

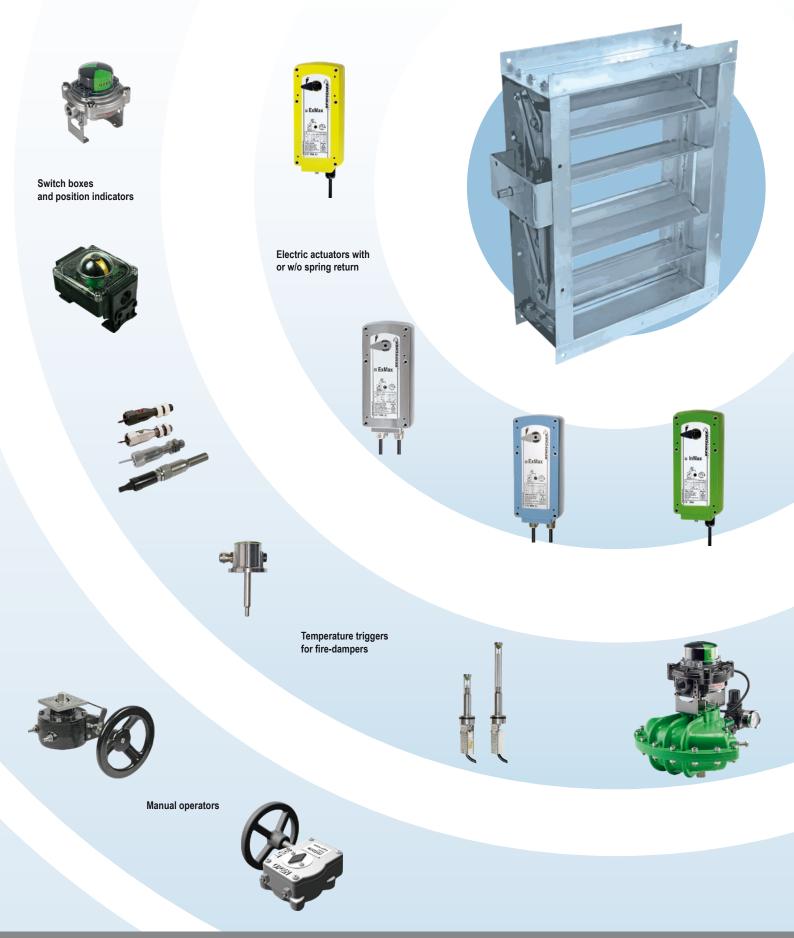
Rotork have over 60 years of flow control experience with expertise in all actuation applications. Let Rotork leverage this expertise during your planned maintenance periods to maximise operating efficiency of your site while reducing shutdown duration and frequency.

"Rotork actuators incorporate intelligence to satisfy the increasing requirements of actuation, now and in the future. Intelligent Asset Management makes it is easy to identify potential issues, plan predictive maintenance and improve your operating processes".



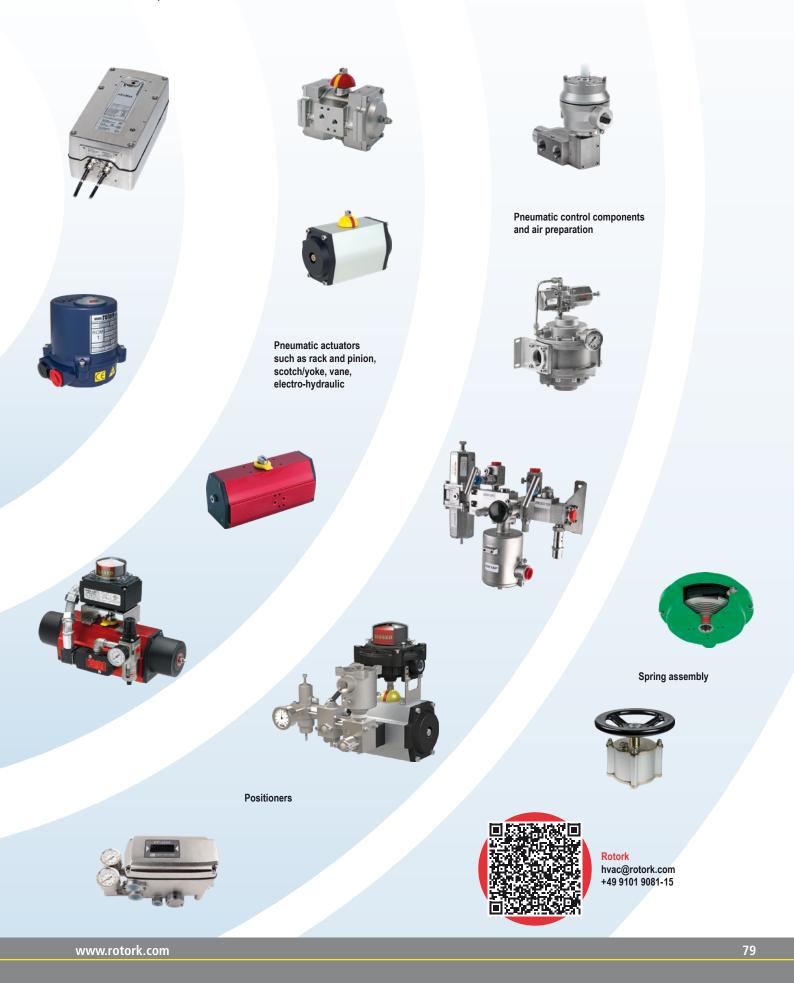
# **rotork**<sup>®</sup>

# **Damper Actuation Focused**

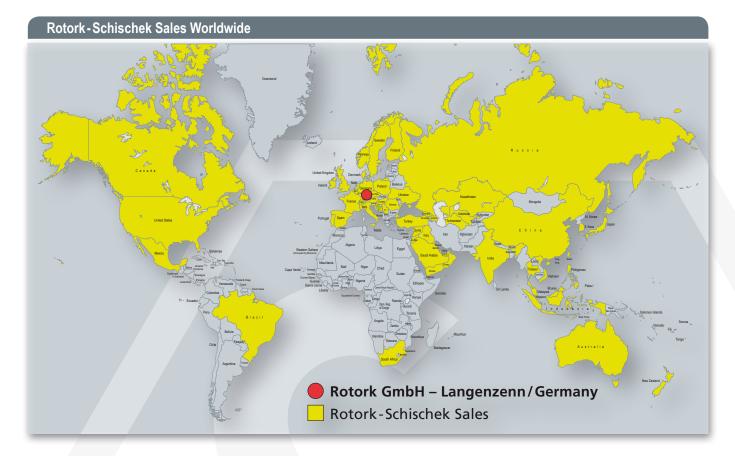


# **rotork**<sup>®</sup>

One Air-Damper – Various Actuator Solutions!







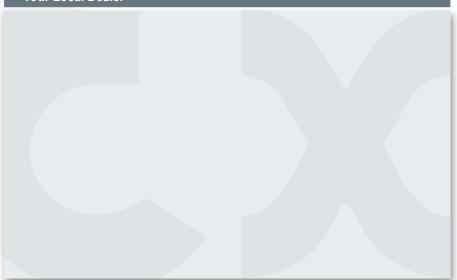
#### Contact

Rotork GmbH Muehlsteig 45 90579 Langenzenn Germany Tel. +49 9101 9081-0 Fax +49 9101 9081-77 info@schischek.com www.schischek.com



To find your local contact please visit: www.schischek.com/contact/rotork-schischek-worldwide www.rotork.com/en/contact-us/sales-service-locator

#### Your Local Dealer



PUB113-001-00\_10/21

Technical changes, product discontinuations, literal errors and mistakes reserved.

 $(U_L)$ 

[€s

IECEx

**()** 

EHE

IP66 NEMA4X